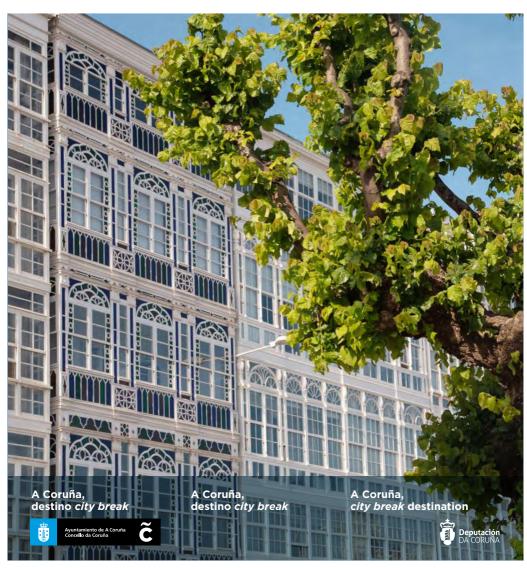




Guía de ocio Leisure guide

www.turismocoruna.com







www.turismocoruna.com



STAFF

Edita:

Consorcio de Turismo de A Coruña.

Fotografía:

Archivo Turismo de A Coruña.

Turismo Coruña quiere expresar su agradecimiento a todas las instituciones, empresas y particulares que han contribuido de alguna forma a la realización de esta revista.

Depósito legal:

C 122-2013.

SUMARIO SUMARIO SUMMARY







EN ESTE NÚMERO NESTE NÚMERO IN THIS ISSUE

- 3 /Sumario /Summary
- 4 /Reportaje: A Coruña, destino city break /Reportaxe: A Coruña, destino city break / Feature: A Coruña, city break destination
- 8 /Cultura /Cultura /Culture
- 18 /Agenda /Axenda /What's on
- 30/Mapa /Mapa /Map
- 32 / Playas / Praias / Beaches
- 36 / Alojamientos / Aloxamentos / Accomodation
- 41 /Información /Información /Information
- 48/Cruceros /Cruceiros /Cruise Ships



A CORUÑA, DESTINO CITY BREAK

A CORUÑA, DESTINO CITY BREAK A CORUÑA, CITY BREAK DESTINATION

Fotografía: Archivo Turismo de A Coruña, por Ledicia Bellón



A Coruña aparece habitualmente en las listas de ciudades europeas preferidas para la práctica del city break. Es una ciudad que, por su tamaño, por la suavidad de su clima v por sus numerosos atractivos, resulta idónea para visitar y conocer en un corto espacio de tiempo y en cualquier época del año. Como destino cultural, gastronómico, de ocio o para la práctica del shopping, constituye una propuesta turística de primer orden.

A Coruña aparece habitualmente nas listas de cidades europeas preferidas para a práctica do city break. É unha cidade que, polo seu tamaño, pola suavidade do seu clima e polos seus numerosos atractivos, resulta idónea para visitar e coñecer nun curto espazo de tempo y en calquera época do ano. Como destino cultural. gastronómico, de lecer ou para a práctica do shopping, constitúe unha proposta turística de primeiro nivel.

A Coruña is usually found among the preferred European cities to practice city break. It is a city that, due to its size, the mildness of its climate and its numerous charms is ideal for visiting and discovering in a short period of time and at any time of the year. As a cultural, gastronomic, leisure or shopping destination, it is a first class tourist option.

A Coruña has a particularly remarkable artistic and cultural heritage -ancient,

A Coruña cuenta con un patrimonio artístico y cultural especialmente destacado, tanto antiguo como contemporáneo y de vanguardia. Su red de museos, una de las más amplias de España, la Torre de Hércules, Patrimonio de la Humanidad, sus edificios modernistas, las galerías de cristal o la Ciudad Vieia. por citar solo algunos, son atractivos cuva visita resulta obligada. Por otro lado, el dinamismo de su vida cultural seguramente le permitirá asistir a alguna exposición o espectáculo especialmente destacado o de máxima actualidad durante su estancia.

La gastronomía de A Coruña, a pesar de A Coruña conta cun patrimonio artístico e cultural especialmente destacado, tanto antigo como contemporáneo e de vangarda. A súa rede de museos, unha das máis amplas de España, a Torre de Hércules, Patrimonio da Humanidade, os seus edificios modernistas, as galerías de cristal ou a Cidade Vella, por citar só algúns, son atractivos cuxa visita resulta obrigada. Por outra banda, o dinamismo da súa vida cultural seguramente lle permitirá asistir a algunha exposición ou espectáculo especialmente destacado ou de máxima actualidade durante a súa estadía.

A gastronomía da Coruña.

contemporary and avant-garde heritage-. Its museum network -one of the largest in Spain-, the Hércules Tower -branded as a World Heritage Site-, its modernist buildings, the crystal galleries or the Old Town -just to mention a few- must be visited. On the other hand, the dynamism of its cultural life will surely allow you attending some outstanding new exhibitions or shows during your stay.

A Coruña gastronomy, despite sharing the main identities with the Galician cuisine, has a special singularity and its own personality. The richness of its resources, the perfect balance between traditional and avant-garde cuisine –as



Fotografía: Archivo Turismo de A Coruña, por Lucas Vallecillos

compartir las principales señas de identidad de la cocina gallega, goza de una especial singularidad y de una personalidad propia. La riqueza de sus recursos. el perfecto equilibrio que mantiene entre la cocina tradicional y de vanguardia y el nuevo impulso que recibe a través de ióvenes chefs. especialmente innovadores. convierten a nuestra ciudad en el principal exponente de lo que podríamos considerar la nueva gastronomía atlántica. En todo caso el tapeo, una costumbre especialmente arraigada, también es una magnífica forma de conocer su variada gastronomía de forma animada.

Los más interesados en el shopping deben saber que, al margen de los a pesares de compartir os principais sinais de identidade da cociña galega, goza dunha especial singularidade e personalidade propias. A riqueza dos seus recursos. o perfecto equilibrio que mantén entre a cociña tradicional e a de vangarda e o novo pulo que recibe a través dos chefs mozos. especialmente innovadores. converten a nosa cidade no principal expoñente do que poderiamos considerar a nova gastronomía atlántica. En todo caso, o tapeo, un costume especialmente arraigado, tamén é unha magnífica forma de coñecer a súa variada gastronomía de xeito animado.

Os máis interesados no shopping deben saber que, á marxe dos espectaculares well as due to the boost from young innovative chefsturn the city into the main example of what we can call Atlantic gastronomy. Furthermore, "tapas" culture is a particularly deep rooted habit, as well as a magnificent way to discover the city's varied gastronomy in a lively way.

Those interested in shopping must know that, apart from the spectacular shopping and leisure centres, local commerce has conferred a deserved reputation to the city for some decades. Singular and specialised shops, where the high quality of products is linked to a simple and homely -but also professional- treatment.

In spite of all of its charms, what will turn the visit to



Fotografía: Archivo Turismo de A Coruña, por Félix Lorenzo

Fotografía: Archivo Turismo de A Coruña, por Gonzalo Azumendi



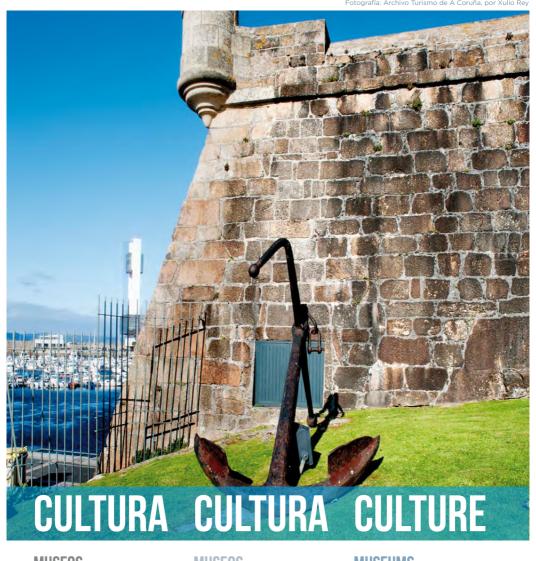
espectaculares centros comerciales y de ocio, es el pequeño comercio local el que le ha conferido a nuestra ciudad, desde hace va décadas, una merecida fama. Comercios singulares y especializados, donde la alta calidad de sus productos se compagina con un trato familiar y sencillo, pero igualmente profesional.

A pesar de todos sus atractivos, lo que hará que la visita a la ciudad se convierta en especial e inolvidable es el carácter acogedor y hospitalario de los coruñeses, lo que ha dado lugar a algunos de los eslóganes más conocidos de A Coruña. Pero por muy inolvidable que sea la visita, la mejor manera de recordarla siempre serárepetirla.

centros comerciais e de lecer, é o pequeno comercio local o que lle conferiu á nosa cidade, desde hai xa décadas, unha merecida fama. Comercios singulares e especializados, onde a alta calidade dos seus produtos se compaxina cun trato familiar e sinxelo, pero igualmente profesional.

Máis aló de todos os seus atractivos, o que fará que a visita á cidade se converta en especial e inesquecible é o carácter acolledor e hospitalario dos coruñeses, o que deu lugar a algúns dos slogans máis coñecidos da Coruña. Pero por moi inesquecible que sexa a visita, a mellor maneira de a recordar sempre será... repetíndoa.

the city into a special and unforgettable experience is the hospitable and welcoming character of A Coruña inhabitants -which has also resulted in some of the most known slogans in the city-. But as unforgettable as the visit may seem, the best way to remember it is... repeating it.



MUSEOS CASAS MUSEO FUNDACIONES VISTAS PANORÁMICAS CASTRO DE ELVIÑA ÁGORA

MUSEOS CASAS MUSEO FUNDACIÓNS VISTAS PANORÁMICAS CASTRO DE ELVIÑA ÁGORA

MUSEUMS HOUSE MUSEUMS FOUNDATIONS PANORAMIC VIEWS ELVIÑA FORTIFIED IRON AGE SETTLEMENT ÁGORA

MUSEOS MUSEOS MUSEUMS



TORRE DE HÉRCULES TORRE DE HÉRCULES TOWER OF HERCULES

Único faro romano en funcionamiento. Es el símbolo de la ciudad y Patrimonio de la Humanidad. Único faro romano en funcionamento. É o símbolo da cidade e Patrimonio da Humanidade. The world's only working Roman lighthouse. The landmark of the city and a World Heritage Site.

Horario / Opening times

De octubre a mayo: lunes a domingo 10.00 a 18.00 h (última entrada 17.30 h). De junio a septiembre: 10.00 a 21.00 h (última entrada 20.30 h). De outubro a maio: luns a domingo 10.00 a 18.00 h (última entrada 17.30 h). De xuño a setembro: 10.00 a 21.00 h (última entrada 20.30 h). October to May: Monday to Sunday 10 a.m. to 6 p.m. (last admission 5.30 p.m.). June to September: 10 a.m. to 9 p.m. (last admission 8.30 p.m.).

Precio $3 \in /Prezo 3 \in$ Admission $\in 3$

(A) 1,50 €. (A) 1,50 €. (A) € 1,50. Gratis: lunes. Gratis: luns. Mondays free of charge.





3, 3A, 5

Avenida de Navarra, s/n Tel. (+34) 981 223 730 www.torredeherculesacoruna.es



AQUARIUM FINISTERRAE AQUARIUM FINISTERRAE AQUARIUM FINISTERRAE

Un lugar único para descubrir los más hermosos secretos de las profundidades del mar. Un lugar único para descubrir os máis fermosos segredos das profundidades do mar. A unique space in which to discover the most stunning secrets of the deep.

Horario / Horario / Opening times

Lunes a viernes: 10.00 a 19.00 h. Sábados, domingos y festivos: 11.00 a 20.00 h. El acceso se cierra 1 hora antes. Luns a venres: 10.00 a 19.00 h. Sábados, domingos e festivos: 11.00 a 20.00 h. O acceso péchase 1 hora antes. Mondays to Friday: 10 a.m. to 7 p.m. Saturday, Sunday and bank holidays: 11 a.m. to 8 p.m. The access is closed 1 hour before.

Precio 10 € /**Prezo** 10 € **Admission** € 10

(A) $4 \in .$ (A) $4 \in .$ (A) $\in 4$. (D) $12 \in .$ (D) $12 \in .$ (D) $\in 12$.



CASA DE LAS CIENCIAS. PLANETARIO CASA DAS CIENCIAS. PLANETARIO SCIENCE MUSEUM. PLANETARIUM

Con un planetario y tres plantas de exposiciones dedicadas a acercar la ciencia a la gente.
Cun planetario e tres plantas de exposicións dedicadas a achegar a ciencia á xente. Three floors of exhibition space and a planetarium designed to bring science closer to people.

Horario / Opening times

Lunes a viernes: 10.00 a 19.00 h. Sábados, domingos y festivos: 11.00 a 19.00 h. El acceso se cierra 15 minutos antes. Luns a venres: 10.00 a 19.00 h. Sábados, domingos e festivos: 11.00 a 19.00 h. O acceso péchase 15 minutos antes. Mondays to Friday: 10 a.m. to 7 p.m. Saturday, Sunday and bank holidays: 11 a.m. to 7 p.m. The access is closed 15 minutes before.

Precio 2 € /Prezo 2 € Admission € 2

(A) 1 €. (A) 1 €. (A) € 1. Planetario Digital: 2 €. Planetario Dixital: 2 €. Digital Planetarium: € 2. (D) 12 €. (D) 12 €. (D) 12 €. (E) 1 €. (E) 1 €.



3, 3A, 11







Paseo Alcalde Francisco Vázquez, 34 Tel. (+34) 981 189 842 www.mc2coruna.org/aquarium Parque de Santa Margarita, s/n Tel. (+34) 981 189 844 www.mc2coruna.org/casa



DOMUS, CASA DEL HOMBRE. CINE IMAX DOMUS, CASA DO HOME. CINE IMAX DOMUS, MUSEUM OF MANKIND. IMAX CINEMA

Más de 200 módulos interactivos para divertirse y reflexionar sobre la especie humana. Máis de 200 módulos interactivos para divertirse e reflexionar sobre a especie humana. More than 200 interactive modules designed for fun and reflection on the human race.

Horario / Horario / Opening times

Lunes a viernes: 10.00 a 19.00 h. Sábados, domingos y festivos: 11.00 a 19.00 h. El acceso se cierra 15 minutos antes. Luns a venres: 10.00 a 19.00 h. Sábados, domingos e festivos: 11.00 a 19.00 h. O acceso péchase 15 minutos antes. Mondays to Friday: 10 a.m. to 7 p.m. Saturday, Sunday and bank holidays: 11 a.m. to 7 p.m. The access is closed 15 minutes before.

Precio 2 € /Prezo 2 € /Admission € 2

(A) 1 \in . (A) 1 \in . (A) \in 1. (D) 12 \in . (D) 12 \in . (D) 12 \in . (D) \in 12. Magnavisión 3D: 4 \in . Magnavisión 3D: 4 \in . 3D Magnavision: \in 4. (E) 2 \in . (E) 2 \in . (E) \in 2. Magnavisión IMAX: 2 \in . Magnavisión IMAX: 2 \in . Magnavisión



MUSEO DE BELAS ARTES MUSEO DE BELAS ARTES FINE ARTS MUSEUM

Pintura española y europea del s. XVI al XX, con lienzos de Sorolla, Rubens, Tintoretto, Picasso y Goya. Pintura española e europea do s. XVI ao XX, con lenzos de Sorolla, Rubens, Tintoretto, Picasso e Goya. Spanish and European art from the 16th to the 20th centuries, with paintings by Sorolla, Rubens, Tintoretto, Picasso and Goya.

Horario / Horario / Opening times

Martes a viernes: 10.00 a 20.00 h Sábados: 10.00 a 14.00 h y 16.30 a 20.00 h. Domingos: 10.00 a 14.00 h. Lunes y festivos: cerrado. Martes a venres: 10.00 a 20.00 h Sábados: 10.00 a 14.00 h e 16.30 a 20.00 h. Domingos: 10.00 a 14.00 h. Luns e festivos: pechado. Tuesday to Friday: 10 a.m. to 8 p.m. Saturday: 10 a.m. to 2 p.m. and 4.30 p.m. to 8 p.m. Sundays: 10 a.m. to 2 p.m. Mondays and bank holidays: closed.

Precio 2,4 € /Prezo 2,4 € Admission € 2.4

Gratuito sábados tarde y domingos y el 18 de mayo. Gratuíto sábados tarde e domingos e o 18 de maio. Free admission on Saturday afternoons, Sundays and 18th May. (B) 1,4 €. (B) 1,4 €. (B) €1,4. (C) Gratuito. (C) Free.



MUSEO ARQUEOLÓGICO E HISTÓRICO CASTILLO DE S. ANTÓN MUSEO

ARQUEOLÓXICO E HISTÓRICO CASTELO DE S. ANTÓN CASTLE OF S. ANTÓN ARCHAEOLOGY AND HISTORY MUSEUM

Antigua prisión y fortaleza, el museo descubre la prehistoria y la época antigua de la ciudad. Antiga prisión e fortaleza, o museo descobre a prehistoria e a época antiga da cidade. A former prison and fortress, this museum provides an insight into the city's prehistoric and ancient history.

Horario / Opening times

De septiembre a junio: martes a sábado de 10.00 a 19.30 h. Domingos v festivos de 10.00 a 14.30 h. Lunes cerrado. De iulio a agosto: martes a sábado de 10.00 a 21.00 h. Domingos v festivos de 10.00 a 15.00 h. Lunes cerrado. De setembro a xuño: martes a sábado de 10.00 a 19.30 h. Domingos e festivos de 10.00 a 14.30 h. Luns pechado. De xullo a agosto: martes a sábado de 10.00 a 21.00 h. Domingos e festivos de 10.00 a 15.00 h. Luns pechado. September to June: Tuesday to Saturday from 10 a.m. to 7.30 p.m. Sundays and bank holidays from 10 a.m. to 2.30 p.m. Closed Mondays. July to August: Tuesday to Saturday from 10 a.m. to 9 p.m. Sundays and bank holidays from 10 a.m. to 3 p.m. Closed Mondays.

Precio 2 € /Prezo 2 € /Admission € 2

(A) 1 €. (A) 1 €. (A) € 1. Gratis: sábados. Gratis: sábados. Saturdays free of charge.



3, 3A, 4, 6, 6A, 7, 11, 17



3, 3A, 4, 5, 6, 6A, 7, 11



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A

Ángel Rebollo, 91 Tel. (+34) 981 189 840 www.mc2coruna.org/domus Zalaeta, s/n Tel. (+34) 881 881 700 www.museobelasartescoruna.xunta.es Paseo Alcalde Francisco Vázquez, 2 Tel. (+34) 981 189 850 museo.arqueoloxico@coruna.es



MUSEO HISTÓRICO MILITAR MUSEO HISTÓRICO MILITAR MILITARY HISTORY MUSEUM

Más de 1.600 objetos de los siglos XVIII, XIX y XX que representan la historia castrense de la región. Máis de 1.600 obxectos dos séculos XVIII, XIX e XX que representan a historia castrense da rexión. More than 1,600 exhibits from the 18th, 19th and 20th centuries providing an insight into the region's military history.

Horario / Opening times

Lunes a sábado: 10.00 a 14.00 h y 16.00 a 19.00 h. Domingos y festivos: 10.00 a 14.00 h. Luns a sábado: 10.00 a 14.00 h e 16.00 a 19.00 h. Domingos e festivos: 10.00 a 14.00 h. Monday to Saturday: 10 a.m. to 2 p.m. and 4 p.m. to 7 p.m. Sundays and bank holidays: 10 a.m. to 2 p.m.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito
Admission Free



MUSEO DE ARTE SACRO DE LA COLEGIATA MUSEO DE ARTE SACRA DA COLEXIATA COLLEGIATE CHURCH RELIGIOUS ART MUSEUM

Una impresionante colección de orfebrería religiosa de los siglos XVI al XX. Unha impresionante colección de ourivaría relixiosa dos séculos XVI ao XX. A magnificent collection of religious art in gold and silver dating from the 16th to the 20th centuries.

Horario / Opening times

De octubre a diciembre: 9.00 a 14.00 h. Sábados: 10.00 a 13.00 h. Domingos, lunes y festivos: cerrado. De outubro a decembro: 9.00 a 14.00 h. Sábados: 10.00 a 13.00 h. Domingos, luns e festivos: pechado. October to December: 9 a.m. to 2 p.m. Saturdays from 10 a.m. to 1 p.m. Sundays, Mondays and bank holidays: closed.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



MUSEO DE LOS RELOJES MUSEO DOS RELOXOS CLOCK MUSEUM

Majestuosa exhibición de relojes de los siglos XVII al XX. Maxestosa exhibición de reloxos dos séculos XVII ao XX. A magnificent collection of clocks dating from the 17th to the 20th centuries.

Horario / Opening times

Lunes, martes, miércoles y viernes: 17.00 a 19.00 h. Cerrado días de actos oficiales y mientras está expuesto el Belén Navideño. Luns, martes, mércores e venres: 17.00 a 19.00 h. Pechado días de actos oficiais e mentres está exposto o Belén de Nadal. Monday, Tuesday, Wednesday and Friday: 5 p.m. to 7 p.m. Closed during official events and the Christmas Nativity exhibition.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A

Plaza Carlos I, s/n Tel. (+34) 981 205 300 asanro4@et.mde.es



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A

Avenida Puerta de Aires, 23 Tel. (+34) 981 203 186



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A

Plaza de María Pita, 1. Ayuntamiento Tel. (+34) 981 184 226 www.coruna.es



MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO GAS NATURAL FENOSA (MAC)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEA GAS NATURAL FENOSA (MAC) GAS NATURAL FENOSA CONTEMPORARY ART MUSEUM (MAC)

Exposición multidisciplinar de las últimas tendencias en artes y cultura. Exposición multidisciplinar das últimas tendencias en artes e cultura. A multidisciplinary exhibition of the latest trends in the arts and culture

Horario / Opening times

Martes a sábado: 11.00 a 14.00 h y 17.00 a 21.30 h. Domingos y festivos: 11.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Martes a sábado: 11.00 h a 14.00 h e 17.00 a 21.30 h. Domingos e festivos: 11.00 a 14.00 h. Luns: pechado. Tuesday to Saturday: 11 a.m. to 2 p.m. and 5 p.m. to 9.30 p.m. Sundays and bank holidays: 11 a.m. to 2 p.m. Closed Mondays.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



MUSEO NACIONAL DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA (MUNCYT)

MUSEO NACIONAL DE CIENCIA E TECNOLOXÍA (MUNCYT) NATIONAL MUSEUM OF SCIENCE AND TECHNOLOGY (MUNCYT)

Un apasionante recorrido por la historia tecnológica y científica de España y el mundo, con más de 1.500 objetos. Un apaixonante percorrido pola historia tecnolóxica e científica de España e o mundo, con máis de 1.500 obxectos. Fascinating journey into the technological and scientífic history of Spain and the rest of the world, featuring more than 1.500 exhibits.

Horario / Opening times

Hasta el 14 de septiembre: martes a sábado: 11.00 a 20.00 h. Domingos v festivos: 11.00 a 15.00 h. Lunes cerrado. 15 septiembre - 30 junio: martes a viernes: 10.00 a 17.00 h. Sábados: 11.00 a 19.00 h. Domingos y festivos: 11.00 a 15.00 h. Lunes cerrado. Ata o 14 de setembro: martes a sábado: 11.00 a 20.00 h. Domingos e festivos: 11.00 a 15.00 h. Luns: pechado, 15 setembro - 30 xuño: martes a venres: 10.00 a 17.00 h. Sábados: 11.00 a 19.00 h. Domingos e festivos: 11.00 a 15.00 h. Luns: pechado. Until 14th September: Tuesday to Saturday: 11 a.m. to 8 p.m. Sundays and bank holidays: 11 a.m. to 3 p.m. Monday closed, 15th September - 30th June: Tuesday to Friday: 10 a.m. to 5 p.m. Saturday 11 a.m. to 7 p.m. Sundays and bank holidays: 11 a.m. to 3 p.m. Monday closed.

Precio Consultar / **Prezo** Consultar **Admission** Please ask for details.



CASA MUSEO EMILIA PARDO BAZÁN CASA MUSEO EMILIA PARDO BAZÁN EMILIA PARDO BAZÁN HOUSE MUSEUM

Hoy sede de la Real Academia Galega. Expone elementos de la vida y obra de la autora de los Pazos de Ulloa. Hoxe sede da Real Academia Galega. Expón elementos da vida e obra da autora dos Pazos de Ulloa. Today home to the Royal Galician Academy, this museum houses a collection of objects from the life and works of the author of Los Pazos de Ulloa.

Horario / Opening times

De septiembre a junio: lunes a jueves: 9.00 a 14.45 h y 16.30 a 19.45 h. Viernes: 9.00 a 14.45 h. Sábado, domingos y festivos: cerrado. De julio a agosto: lunes a viernes: 8.30 a 14.45 h. Sábado, domingos y festivos: cerrado. De setembro a xuño: luns a xoves: 9.00 a 14.45 h e 16.30 a 19.45 h. Venres: 9.00 a 14.45 h. Sábados, domingos e festivos: pechado. De xullo a agosto: luns a venres: 8.30 a 14.45 h. Sábados, domingos e festivos: pechado. From September to June: Monday to Thursday: 9 a.m. - 2.45 p.m. and 4.30 p.m. - 7.45 p.m. Friday: 9 a.m. - 2.45 p.m. Saturday, Sunday and bank holidays: closed. From July to August: Monday to Friday: 8.30 a.m. - 2.45 p.m. Saturday, Sunday and bank holidays: closed.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free

1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A

Ġ

5, 7, 17, 23, 23A Rúa Tabernas, 11



5. 11



3, 3A, 12, 12A, 14

Plaza del Museo Nacional, 1 Tel. (+34) 900 100 134 www.muncyt.es

Avenida de Arteixo, 171 Tel. (+34) 981 911 476 www.mac.gasnaturalfenosa.com Rúa Tabernas, 11 Tel. (+34) 981 207 308 www.casamuseoemiliapardobazan.org



CASA MUSEO PICASSO CASA MUSEO PICASSO PICASSO HOUSE MUSEUM

Espacio que recrea la vida temprana de uno de los artistas más influyentes de la historia. Espazo que recrea a primeira parte da vida dun dos artistas máis influíntes da historia. This space recreates the early life of one of history's most influential artists.

Horario / Opening times

Martes a sábado: 10.30 a 14.00 h y 17.30 a 20.00 h. Domingos y festivos: 10.30 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Martes a sábado: 10.30 a 14.00 h e 17.30 a 20.00 h. Domingos e festivos: 10.30 a 14.00 h. Luns: pechado. Tuesday to Saturday: 10.30 a.m. to 2 p.m. and 5.30 p.m. to 8 p.m. Sundays and bank holidays: 10.30 a.m. to 2 p.m. Closed Mondays.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



CASA MUSEO MARÍA PITA CASA MUSEO MARÍA PITA MARÍA PITA HOUSE MUSEUM

Recreación de la vida de la heroína coruñesa y un repaso histórico de los siglos XVI y XVII. Recreación da vida da heroína coruñesa e un repaso histórico dos séculos XVI e XVII. The recreation of the life of A Coruña's most famous heroine and the history of the 16th and 17th centuries.

Horario / Horario / Opening times

Martes a sábado: 10.30 a 14.00 h y 17.30 a 20.00 h. Domingos y festivos: 10.30 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Martes a sábado: 10.30 a 14.00 h e 17.30 a 20.00 h. Domingos e festivos: 10.30 a 14.00 h. Luns: pechado. Tuesday to Saturday: 10.30 a.m. to 2 p.m. and 5.30 p.m. to 8 p.m. Sundays and bank holidays: 10.30 a.m. to 2 p.m. Closed Mondays.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



CASA MUSEO CASARES QUIROGA CASA MUSEO CASARES QUIROGA CASARES QUIROGA HOUSE MUSEUM

Museo dedicado a la vida del político español y al republicanismo coruñés y gallego. Museo dedicado á vida do político español e ao republicanismo coruñés e galego. A museum dedicated to the life of this Spanish politician and the history of Republicanism in A Coruña and Galicia.

Horario / Opening times

Martes a sábado: 10.30 a 14.00 h y 17.30 a 20.00 h. Domingos y festivos: 10.30 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Martes a sábado: 10.30 h a 14.00 h e 17.30 a 20.00 h. Domingos e festivos: 10.30 a 14.00 h. Luns: pechado. Tuesday to Saturday: 10.30 a.m. to 2 p.m. and 5.30 p.m. to 8 p.m. Sundays and bank holidays: 10.30 a.m. to 2 p.m. Closed Mondays.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



3, 3A, 4, 5, 6, 6A, 7 11, 20, 21, 22, 24, UDC

Payo Gómez, 14 Tel. (+34) 981 189 854 / 010 llamadas locales, chamadas locais, local calls



3, 3A, 5, 7, 17

Herrerías, 28 Tel. (+34) 981 189 853



4, 5, 6, 6A, 7, 11, 20, 21

Panaderas, 12 Tel. (+34) 981 189 856

FUNDACIONES FUNDACIÓNS FOUNDATIONS



FUNDACIÓN LUIS SEOANE FUNDACIÓN LUIS SEOANE LUIS SEOANE FOUNDATION

Una interesante exposición permanente de Luis Seoane y otras itinerantes de arte contemporáneo. Unha interesante exposición permanente de Luis Seoane e outras itinerantes de arte contemporánea. A fascinating permanent exhibition of the works of Luis Seoane as well as itinerant contemporary art exhibitions.

Horario / Opening times

Martes a domingo: 11.00 a 15.00 h y 17.00 a 21.00 h. Lunes: cerrado. Martes a domingo: 11.00 a 15.00 h e 17.00 a 21.00 h. Luns: pechado. Tuesday to Sunday: 11 a.m. to 3 p.m. and 5 p.m. to 9 p.m. Closed Mondays.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito
Admission Free



AFUNDACIÓN AFUNDACIÓN AFUNDACIÓN

Más de 7.000 m² para disfrutar en un edificio vanguardista dedicado enteramente al arte y la cultura. Máis de 7.000 m² para desfrutar nun edificio vangardista dedicado enteiramente á arte e á cultura. More than 7,000 m² of space housed in an avant-garde building dedicated entirely to art and culture.

Horario / Horario / Opening times

Lunes a sábados: 9.00 a 21.00 h. Exposiciones: lunes a viernes de 17.00 a 21.00 h, sábados y festivos de 12.00 a 14.00 h y de 17.00 a 21.00 h. Luns a sábados: 9.00 a 21.00 h. Exposicións: luns a venres de 17.00 a 21.00 h, sábados e festivos de 12.00 a 14.00 h e de 17.00 a 21.00 h. Monday to Saturday: 9.00 a.m. to 9 p.m. Exhibitions: Monday to Friday from 5 p.m. to 9 p.m. Saturdays and bank holidays from 12 noon to 2 p.m. and 5 p.m. to 9 p.m.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



FUNDACIÓN BARRIÉ FUNDACIÓN BARRIÉ BARRIÉ FOUNDATION

Un espacio dedicado a acercar la cultura, el arte y el talento a todos, impulsando el desarrollo de Galicia. Un espazo dedicado a achegar a cultura, a arte e o talento a todos, impulsando o desenvolvemento de Galicia. A space for sharing art, culture and talent with all and promoting the development of Galicia.

Horario / Opening times

Martes a domingo, festivos incluidos: 12.00 a 14.00 h y 18.00 a 21.00 h. Lunes: cerrado. Martes a domingo, festivos incluídos: 12.00 a 14.00 h e 18.00 a 21.00 h. Luns: pechado. Tuesday to Sunday, including bank holidays: 12 noon to 2 p.m. and 6 p.m. to 9 p.m. Closed Mondays.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A



1, 1A, 2, 2A, 3, 3A, 5, 7, 17, 23, 23A



S. Francisco, 27 (junto Museo Militar) Tel. (+34) 981 216 015 www.fundacionluisseoane.gal





VISTAS PANORÁMICAS

VISTAS PANORÁMICAS PANORAMIC VIEWS



FUNDACIÓN MARÍA JOSÉ JOVE FUNDACIÓN MARÍA JOSÉ JOVE MARÍA JOSÉ JOVE FOUNDATION

Una interesante exposición permanente de obras gallegas y nacionales del siglo XX.
Unha interesante exposición permanente de obras galegas e nacionais do século XX.
A fascinating permanent collection of 20th century
Galician and Spanish art works.

Horario / Horario / Opening times

Visitas: cita telefónica previa (+34) 981 160 265. Visitas: cita telefónica previa (+34) 981 160 265. Tours: prior phone booking required. (+34) 981 160 265.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito
Admission Free



ASCENSOR PANORÁMICO (MONTE S. PEDRO)

ASCENSOR PANORÁMICO (MONTE S. PEDRO) PANORAMIC LIFT (MONTE S. PEDRO)

Elevador en forma de esfera acristalada que ofrece vistas únicas de la Torre y la bahía. Elevador en forma de esfera acristalada que ofrece vistas únicas da Torre e da baía. Glass circular shaped lift. Offering exceptional views of the Tower of Hercules and the city bay.



Abierto de martes a domingo: del 15 junio al 15 septiembre: 11.30 a 21.00 h. y del 26 diciembre al 6 enero: 11.30 a 19.30 h. Abierto solo los sábados y domingos: del 1 junio al 30 septiembre: 11.30 a 21.00 h. y del 1 octubre al 31 mayo: 11.30 a 19.30 h. Aberto de martes a domingo: do 15 xuño ao 15 setembro: 11.30 a 21.00 h. e do 26 decembro ao 6 xaneiro: 11.30 a 19.30 h. Aberto só os sábados e domingos: do 1 xuño ao 30 setembro: 11.30 a 21.00 h. e do 1 octubre ao 31 maio: 11.30 a 19.30 h. Opened on Tuesday to Sunday: from 15th June to 15th September: 11.30 am to 9 pm and from 26th December to 6th January: 11.30 am to 7.30 pm. Opened only Saturdays and Sundays: from 1st de June to 30th September: 11.30 am to 9 pm and from 1st october to 31st may: 11.30 am to 7.30 pm.

Precio Ascenso o descenso: 3 €
Prezo Ascenso ou descenso: 3 €
Admission Each way: € 3

3. 3A. 12. 14



CÚPULA ATLÁNTICA (MONTE S. PEDRO

CÚPULA ATLÁNTICA (MONTE S. PEDRO) ATLANTIC DOME MONTE S. PEDRO

Un impresionante mirador cubierto de 360º con elementos interactivos para descubrir A Coruña. Un impresionante miradoiro cuberto de 360º con elementos interactivos para descubrir A Coruña. A spectacular covered 360º viewpoint featuring interactive modules to learn more about A Coruña.

Horario / Horario / Opening times

Abierto de martes a domingo: del 15 iunio al 15 septiembre: 11.30 a 21.00 h. y del 26 diciembre al 6 enero: 11.30 a 19.30 h. Abierto solo los sábados v domingos: del 1 junio al 30 septiembre: 11.30 a 21.00 h. v del 1 octubre al 31 mayo: 11.30 a 19.30 h. Aberto de martes a domingo: do 15 xuño ao 15 setembro: 11.30 a 21.00 h. e do 26 decembro ao 6 xaneiro: 11.30 a 19.30 h. Aberto só os sábados e domingos: do 1 xuño ao 30 setembro: 11.30 a 21.00 h. e do 1 octubre ao 31 maio: 11.30 a 19.30 h. Opened on Tuesday to Sunday: from 15th June to 15th September: 11.30 am to 9 pm and from 26th December to 6th January: 11.30 am to 7.30 pm. Opened only Saturdays and Sundays: from 1st de June to 30th September: 11.30 am to 9 pm and from 1st october to 31st may: 11.30 am to 7.30 pm.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free

(A) 1 €. (A) 1 €. (A) € 1.



3, 3A, 12, 14



11, 6, 6A





TAMBIÉN DE INTERÉS TAMÉN DE INTERESE OTHER SITES OF INTEREST



CASTRO DE ELVIÑA CASTRO DE ELVIÑA ELVIÑA FORTIFIED IRON AGE SETTLEMENT

Yacimiento arqueológico celta que data del s III a.C. Ofrece visitas quiadas para todo el público. Duración: 1.30 h aprox. Recomendaciones: emplear calzado cómodo y respetar los restos arqueológicos. Xacemento arqueolóxico celta que data do séc. III a.C. Ofrece visitas quiadas para todo o público. Duración: 1.30 h aprox. Recomendacións: empregar calzado cómodo e respectar os restos arqueolóxicos. Celtic archaeological site dating back to the 3rd century BC. Guided tours for all. **Duration:** aprox. 1.30 h. Recommendations: wear comfortable footwear and respect the archaeological remains.

Horario / Opening times

Visitas guiadas: octubre a junio los domingos a las 12.00 h. Julio a septiembre los jueves a las 19.00 h, sábados, domingos y festivos a las 12.00 h. Visitas guiadas: outubro a xuño os domingos ás 12.00 h. Xullo a setembro os xoves ás 19.00 h. Sullo a setembro os xoves ás 19.00 h. Guided tours: October to June: Sundays at 12 noon. July to September: Thursdays at 7 p.m., Saturdays, Sundays and bank holidays at 12 noon.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



CENTRO SOCIAL ÁGORA CENTRO SOCIAL ÁGORA ÁGORA SOCIAL CENTER

Espacio creativo multidisciplinar con exposiciones, talleres, biblioteca y una variada agenda cultural. Espazo creativo multidisciplinar con exposicións, talleres, biblioteca e unha variada axenda cultural. A creative multi-disciplinary venue for exhibitions and workshops, library and extensive programme of cultural activities.

Horario / Opening times

Lunes a viernes: 8.00 a 21.00 h. Sábados: 9.00 a 14.00 h y de 16.00 a 21.00 h. Biblioteca: lunes a viernes de 9.00 a 21.00 h. Sábados: 10.00 a 14.00 h y de 17.00 a 21.00 h. Luns a venres: 8.00 a 21.00 h. Sábados: 9.00 a 14.00 h e de 16.00 a 21.00 h. Biblioteca: luns a venres de 9.00 a 21.00 h. Sábados: 10.00 a 14.00 h e de 17.00 a 21.00 h. Monday to Friday from 8 a.m. to 9 p.m. Saturdays: from 9 a.m. to 2 p.m. and 4 p.m. to 9 p.m. Library: Monday to Friday from 9 a.m. to 9 p.m. Saturdays from 10 a.m. to 2 p.m. and 5 p.m. to 9 p.m.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



CENTRO DE INTERPRETACIÓN BATERÍA DE COSTA DEL MONTE DE SAN PEDRO

CENTRO DE INTERPRETACIÓN BATERÍA DE COSTA DEL MONTE DE SAN PEDRO CENTRO DE INTERPRETACIÓN BATERÍA DE COSTA DEL MONTE DE SAN PEDRO

Alberga patrimonio histórico de la defensa de A Coruña. Visita guiada caracterizada en Español, Gallego e Inglés. Reservas en Oficinas de Información Turística de María Pita y de Torre de Hércules, y en el teléfono: 981 923 093. Duración: 1h. 30 min. aprox. Alberga patrimonio histórico da defensa da Coruña. Visita guiada caracterizada en Español, Galego e Inglés. Reservas en Oficinas de Información Turística de María Pita e de Torre de Hércules, e no teléfono: 981 923 093. **Duración:** 1h. 30 min. aprox. Holds historical heritage of the defense of A Coruña. Characterized guided tour in Spanish, Galician and English. Booking Tourist Information Offices of Maria Pita and Tower of Hercules, and the phone 981 923 093. Duration: aprox. 1h. 30 min.

Horario / Opening times

Visita guiada: todos los viernes desde el 25 de marzo hasta el 30 de diciembre. Hora de inicio: 16.30 h. Visitas guiadas: todos os venres desde o 25 de marzo ata o 30 decembro. Hora de inicio: 16.30 h. Guided visits; every Friday from 25th March to 30th December Start time: 4.30 h.

Precio Gratuito /Prezo Gratuito Admission Free



24, UDC



7, 12A, 14



3, 3A, 12, 14



Lugar da Gramela, 17 Tel. (+34) 981 189 888 www.coruna.es/agora Monte de San Pedro, s/n. Tel. (+34) 881 916 841

PRECIOS MUSEOS, FUNDACIONES Y VISTAS PANORÁMICAS

- (A) Precio reducido: menores de 14 años, mayores de 65 años y titulares de Carnet Joven.
- (B) Precio reducido: titulares de Carnet Joven, Carnet de Estudiante o los correspondientes internacionales. Grupos culturales o educativos (previa solicitud).
- (C) Gratuito: menores de 18 años, mayores de 65 años o jubilados, miembros de la Asociación Amigos del Museo, voluntarios de carácter cultural y educativo, personas o grupos que lo soliciten al museo por motivos profesionales, de estudio o de investigación.
- (D) Bono 3 Casas (Casa de las Ciencias, sin Planetario; Aquarium Finisterrae y Domus, sin Cine Imax): 3 visitas que pueden realizarse en el mismo o en diferentes días. No caduca.
- (E) Precio reducido proyecciones: menores de 14 años, mayores de 65 años y titulares de Tarjeta Vente.

PREZOS MUSEOS, FUNDACIÓNS E VISTAS PANORÁMICAS

- (A) Prezo reducido: menores de 14 anos, maiores de 65 anos e titulares de Carné Xove.
- (B) Prezo reducido: titulares de Carné Xove, Carné de Estudante ou os correspondentes internacionais. Grupos culturais ou educativos (previa solicitude).
- (C) Gratuíto: menores de 18 anos, maiores de 65 anos ou xubilados, membros da Asociación Amigos do Museo, voluntarios de carácter cultural e educativo, persoas ou grupos que o soliciten ao museo por motivos profesionais, de estudo ou de investigación.
- (D) Bono 3 Casas (Casa das Ciencias, sen Planetario; Aquarium Finisterrae e Domus, sen Cine Imax): 3 visitas que poden realizarse no mesmo ou en diferentes días. Non caduca.
- (E) Prezo reducido proxeccións: menores de 14 anos, maiores de 65 anos e titulares de Tarxeta Vente.

MUSEUMS PRICES, FUNDATIONS AND PANORAMIC VIEWS

- (A) Reduced rate: children under 14, over 65s and Young Persons' Card holders.
- (B) Reduced rate: Young Persons', Student and International Student card holders. School and cultural groups (prior notice required).
- (C) Free admission: under 18s, over 65s or pensioners; members of the Friends of the Museum Association, cultural and education volunteers, persons or groups wishing to visit the museum for professional reasons, study or research.
- (D) 3 Museum Voucher (Science Museum – excluding the Planetarium -, Aquarium Finisterrae and the Domus -excluding the Imax Cinema) The 3 visits may be made on the same or different days. Does not expire.
- (E) Reduced rates for film shows: children under 14, over 65s and holders of the Vente Card.

Tour nocturno Ciudad Vieja Tour nocturno Cidade Vella Evening tour of the Old City

La ciudad de Picasso A cidade de Picasso Picasso's Town

Palacio Municipal Palacio Municipal City Hall

Descubriendo con Catuxa Descubrindo con Catuxa Discovering with Catuxa

Tour nocturno Cementerio San Amaro Tour nocturno Cemiterio San Amaro San Amaro Cementery night tour

Torre de Hércules Torre de Hércules Tower of Hercules

Baterías de costa Monte de San Pedro Batería de costa Monte de San Pedro Monte San Pedro coastal batteries

Sir John Moore Sir John Moore Sir John Moore

8 VISITAS GUIADAS GUIDED TOURS

VISITAS CARACTERIZADAS / THEMED TOURS





Reservas: Oficinas de Información Turística María Pita / Torre de Hércules

Bookings: Tourist Information Points María Pita Square and Tower of Hércules



























AGENDA

AXENDA

WHAT'S ON

MÚSICA TEATRO Y DANZA **EXPOSICIONES ACTIVIDADES**

MÚSICA **TEATRO E DANZA EXPOSICIÓNS ACTIVIDADES**

MUSIC THEATRE AND DANCE **EXHIBITIONS ACTIVITIES**



MÚSICA MÚSICA MUSIC

4, 5, 11, 18 Y 19 DE NOVIEMBRE.

Orquesta Sinfónica de Galicia. Conciertos. Palacio de la Ópera. Viernes: 20.30 h. Sábado: 20.00 h.

4 DE NOVIEMBRE.

Festival años 80. Con Modestia Aparte, Tennessee, OBK (Jordi), Cómplices (Teo Carralda), Amistades Peligrosas, El Pulpo. Sala Pelícano. 22.30 h.



Cantajuego

6 DE NOVIEMBRE.



Cantajuego. La agrupación nos presenta su nuevo espectáculo "Gira mi Planeta": sostenibilidad, respeto y cuidado medioambiental. Palacio de la Ópera. 16.30 y 19.00 h.

8 DE NOVIEMBRE.

Sociedad Filarmónica. Ciclo de conciertos de Cámara. Razvan Stoica (violín) & Andrea Stoica (piano). Teatro Rosalía de Castro. 20.00 h.

11 DE NOVIEMBRE.

Los Secretos. Concierto con las mejores canciones de esta banda. Sala Pelícano. 22.30 h.

12 DE NOVIEMBRE.



Pirilampo. El grupo de música infantil nos presenta su nuevo trabajo discográfico, Teatro de Guiñol. **Ágora. 18.00 h.**

12 DE NOVIEMBRE.

M Clan. Nos traen su nuevo disco, Delta, con una instrumentación más acústica, que les acerca al folk americano y a sonidos clásicos del rock. Palacio de la Ópera. 21.00 h.

4, 5, 11, 18 E 19 DE NOVEMBRO.

Orquesta Sinfónica de Galicia. Concertos. Pazo da Ópera. Venres: 20.30 h. Sábado: 20.00 h.

4 DE NOVEMBRO.

Festival años 80. Con Modestia Aparte, Tennessee, OBK (Jordi), Cómplices (Teo Carralda), Amistades Peligrosas, El Pulpo. Sala Pelícano. 22.30 h.

6 DE NOVEMBRO.



Cantajuego. A agrupación presenta o seu novo espectáculo "Gira mi Planeta": sostibilidade, respecto e coidado medioambiental. Pazo da Ópera. 16.30 e 19.00 h.

8 DE NOVEMBRO.

Sociedad Filarmónica. Ciclo de concertos de cámara. Razvan Stoica (violín) & Andrea Stoica (piano). Teatro Rosalía de Castro. 20.00 h.



Los Secretos

11 DE NOVEMBRO.

Los Secretos. Concerto coas mellores cancións da banda. Sala Pelícano. 22.30 h.

12 DE NOVEMBRO.



Pirilampo. O grupo de música infantil presenta o seu novo traballo discográfico, "Teatro de Guiñol". **Ágora. 18.00 h.**

12 DE NOVEMBRO.

M Clan. Tráennos o seu novo disco, "Delta", cunha instrumentación máis acústica, que os achega ao folk americano e aos sons clásicos do rock. Pazo da Ópera. 21.00 h.

4th, 5th, 11th, 18th & 19th NOVEMBER.

Orquesta Sinfónica de Galicia. Concerts. Opera House. Friday: 8.30 pm. Sunday: 8 pm.

4th NOVEMBER.

Festival años 80. With Modestia Aparte, Tennessee, OBK (Jordi), Cómplices (Teo Carralda), Amistades Peligrosas, El Pulpo. Pelicano Hall. 10.30 pm.

6th NOVEMBER.



Cantajuego. This ensemble presents its new show "Gira mi Planeta": sustainability, respect and environmental care. Opera House. 4.30 and 7 pm.

8th NOVEMBER.

Sociedad Filarmónica. Chamber concert season. Razvan Stoica (violin) & Andrea Stoica (piano). Rosalía de Castro Theater. 8.00 pm.

11th NOVEMBER.

Los Secretos. Concert with the band's best songs. Pelícano Hall. 10.30 pm.



Pirilampo

12th NOVEMBER.



Pirilampo. The children music band presents its new album "Teatro de Guiñol". **Ágora. 6 pm.**

12th NOVEMBER.

M Clan. They have just released their new album "Delta" featuring a more acoustic instrumentation, which puts them closer to American folk and classic rock sounds. Opera House. 9 pm.

MÚSICA MÚSICA MUSIC

12 DE NOVIEMBRE.

Ariel Rot. Las Noches de la Suite. Con la actuación de Ariel Rot que presentará su disco "La Manada". Hotel Hesperia Finisterre. 21.00 h.

15 DE NOVIEMBRE.

Sociedad Filarmónica. Ciclo de conciertos de Cámara. Quinteto Solistas de Viento de la OSG. Teatro Rosalía de Castro. 20.00 h.

19 DE NOVIEMBRE.

God Save the Queen. Queen forever. Considerada la mejor banda tributo a Queen. Coliseum. 22.00 h.

22 DE NOVIEMBRE.

Sociedad Filarmónica. Ciclo de conciertos de Cámara. Cuarteto de Cuerda de la OSG. Teatro Rosalía de Castro. 20.00 h.



Mamma Mía!

DEL 24 AL 27 DE NOVIEMBRE.

Mamma Mía! Musical basado en las canciones del grupo sueco ABBA. Palacio de la Ópera. Jueves: 20.30 h. Viernes y sábado: 18.00 y 22.00 h. Domingo: 17.00 y 20.30 h.

25 DE NOVIEMBRE. Quique González & Los

Detectives. Concierto presentación de su disco "Me mata si me necesitas". Sala Pelícano. 22.00 h.

27 DE NOVIEMBRE.



Té, chocolate, café. Música para que los más pequeños disfruten acompañados de sus familias. Fórum Metropolitano. 11.30 y 13.00 h.

12 DE NOVEMBRO.

Ariel Rot. Las Noches de la Suite. Coa actuación de Ariel Rot, que presentará o seu disco "La Manada". Hotel Hesperia Finisterre, 21.00 h.

15 DE NOVEMBRO.

Sociedad Filarmónica. Ciclo de concertos de cámara. Quinteto de Solistas de Vento da OSG. **Teatro Rosalía de Castro. 20.00 h.**



God Save the Queen

19 DE NOVEMBRO.

God Save the Queen. Queen forever. Considerada a mellor banda tributo a Queen. Coliseum. 22.00 h.

22 DE NOVEMBRO.

Sociedad Filarmónica. Ciclo de concertos de Cámara. Cuarteto de Corda da OSG. Teatro Rosalía de Castro. 20.00 h.

DO 24 AO 27 DE NOVEMBRO.

Mamma Mía! Musical baseado nas cancións do grupo sueco ABBA. Pazo da Ópera. Xoves: 20.30 h. Venres e sábado: 18.00 e 22.00 h. Dominao: 17.00 e 20.30 h.

25 DE NOVEMBRO.

Quique González & Los Detectives. Concerto presentación do seu disco "Me mata si me necesitas". Sala Pelícano. 22.00 h.

27 DE NOVEMBRO.

Té, chocolate, café. Música para que os máis pequenos gocen acompañados das súas familias. Fórum Metropolitano. 11.30 e 13.00 h.



Ariel Rot

12th NOVEMBER.

Ariel Rot. Las Noches de la Suite. Performance by Ariel Rot, who will present his album "La Manada". Hesperia Finisterre Hotel. 9 pm.

15th NOVEMBER.

Sociedad Filarmónica. Chamber concert season. Wind Soloist Quintet of the Galician Symphonic Orchestra. Rosalía de Castro Theater. 8 pm.

19th NOVEMBER.

God Save the Queen. Queen forever. Considered the best Queen's tribute band. Coliseum. 10 pm.

22nd NOVEMBER.

Sociedad Filarmónica. String Quartet of the Galician Symphonic Orchestra. Rosalía de Castro Theater. 8 pm.

FROM 24th TO 27th NOVEMBER.

Mamma Mía! Musical based on the songs by the Swedish band, ABBA. Opera House. Thursday: 8.30 pm. Friday and Saturday: 6 and 10 pm. Sunday: 5 and 8.30 pm.

25th NOVEMBER.

Quique González & Los Detectives. Concert presenting their new album "Me mata si me necesitas". **Pelícano Hall. 10 pm.**

27th NOVEMBER.



Té, chocolate, café. Music for the youngest ones to enjoy while accompanied by their families. Metropolitan Fórum. 11.30 am. and 1 pm.

1 DE NOVIEMBRE.

Contiguo. Ciclo Ilusiooohn. Un espectáculo sensitivo, poético y dinámico. Una investigación del lenguaje espacial y corporal que crea un universo único para expresarse, resultado en la búsqueda en el circo como lenguaje en sí misma. Ágora. 20.30 h.

3 DE NOVIEMBRE. 4Herman@s. TRC danza.

Espectáculo de danza urbana, resultado de fusionar piezas interpretadas por hermanos, que nos muestran la relación entre ellos a través do Hip-Hop. **Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.**

4 DE NOVIEMBRE.

Festival de danza Ecos do Sur. Las mejores escuelas de danza de Coruña crean un gran espectáculo benéfico a favor de los proyectos sociales de Ecos do Sur. Ágora. 20.30 h.



Hamlet

4 Y 5 DE NOVIEMBRE.

Hamlet. Ciclo Principal. Obra de Shakespeare, versión y dirección de Miguel del Arco, con la compañía Kamikaze Producciones en coproducción con la Compañía Nacional de Teatro Clásico. Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.

5 DE NOVIEMBRE.



O poder de Amabel.

Todos los miembros de la familia de Amabel tienen superpoderes. Pero Amabel todavía no sabe cuál es su poder, para descubrirlo se embarcará en aventuras muy peculiares. Fórum Metropolitano. 18.30 h.

1 DE NOVEMBRO.

Contiguo. Ciclo Ilusiooohn. Un espectáculo sensitivo, poético e dinámico. Unha investigación da linguaxe espacial e corporal que crea un universo único para se expresar, na continua procura do circo como linguaxe en si mesma. Ágora. 20.30 h.



4Herman@s

3 DE NOVEMBRO. 4Herman@s. TRC danza.

Espectáculo de danza urbana, resultado de fusionar pezas interpretadas por irmáns, que nos mostran a relación entre eles a través do hip-hop. **Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.**

4 DE NOVEMBRO.

Festival de danza Ecos do Sur. As mellores escolas de danza da Coruña crean un grande espectáculo benéfico en favor dos proxectos sociais de Ecos do Sur. Ágora. 20.30 h.

4 E 5 DE NOVEMBRO.

Hamlet. Ciclo Principal. Obra de Shakespeare, versión e dirección de Miguel del Arco, coa compañía Kamikaze Producciones en coprodución coa Compañía Nacional de Teatro Clásico. Teatro Rosalía de Castro, 20.30 h.

5 DE NOVEMBRO.



O poder de Amabel.
Todos os membros da
familia de Amabel teñen
superpoderes. Pero
Amabel aínda non sabe
cal é o seu poder e, para o
descubrir, embarcarase en
aventuras moi peculiares.
Fórum Metropolitano.
18.30 h.

1st NOVEMBER.

Contiguo. Ciclo Ilusiooohn.

This is a sensitive, poetical and dynamic show. It is a research of the spatial and body language that creates a unique universe for expressing, as a result of the circus as a language by itself. **Ágora. 8.30 pm.**

3rd NOVEMBER.

4Herman@s. TRC danza. This is an urban, dance show resulting from the joining of pieces interpreted by siblings, who show us their relationships through hiphop. Rosalía de Castro Theater. 8.30 pm.

4th NOVEMBER.

Festival de danza Ecos do Sur. The best dance schools in A Coruña create a big charity show in favour of the Ecos do Sur social projects. Ágora. 8.30 pm.

4th & 5th NOVEMBER. Hamlet. Ciclo Principal. Play

by Shakespeare, version and direction by Miguel del Arco, with the Kamikaze Producciones company, co-produced by the National Classic Theatre Company. Rosalía de Castro Theater. 8.30 pm.



O poder de Amabel

5th NOVEMBER.



O poder de Amabel. All the members of Amabel's family have their own superpowers. But Amabel still does not know her own personal power. In order to discover it, she will be involved in very peculiar adventures. Metropolitan Fórum. 6.30 pm.

5 Y 6 DE NOVIEMBRE.

Carmen. El Ballet Flamenco de Madrid nos trae la magia y la sensibilidad de esta obra maestra. Teatro Colón. Sábado: 19.00 y 21.00 h. Domingo: 19.00 h.

6 DE NOVIEMBRE.



Sin palabras (se las llevó el aire...). Ciclo Bebescena.

Están ahí, durmiendo tranquilas, como si nada pudiera ni alterarlas. Pero llega el aire, tocando todo lo que encuentra a su paso. Premio Mejor Espectáculo para la Primeria Infancia FETEN 2016. Ágora. 11.30 y 13.00 h.

11 DE NOVIEMBRE.



Penev. Obra en la que se habla de personas de segunda mano, se habla del pasado idolatrado, de un guateque... de fútbol y de teatro. Fórum Metropolitano. 21.00 h.



La estupidez

11 DE NOVIEMBRE. La estupidez. Ciclo Principal.

Lo que ocurre en Las Vegas, no siempre se queda en Las Vegas. Obra de Rafael Spregelburd que versa sobre la fragilidad de la inteligencia en los tiempos que corren. **Teatro Rosalía de Castro.** 20.30 h.

12 DE NOVIEMBRE. Gala a beneficio de la ONG

A.I.R.E. Acto solidario en favor de los refugiados sirios. **Fórum Metropolitano. 20.30 h.**

5 E 6 DE NOVEMBRO.

Carmen. O Ballet Flamenco de Madrid tráenos a maxia e a sensibilidade desta obra mestra. Teatro Colón. Sábado: 19.00 e 21.00 h. Domingo: 19.00 h.



Sin palabras (se las llevó el aire...)

6 DE NOVEMBRO.



Sin palabras (se las llevó el aire...). Ciclo Bebescena.

Están aí, durmindo tranquilas, como se nada puidese nin as alterar. Mais chega o aire, tocando todo o que atopa diante. Premio ao Mellor Espectáculo para a Primeira Infancia FETEN 2016. Ágora, 11.30 e 13.00 h.

11 DE NOVEMBRO.



Penev. Obra na que se fala de persoas de segunda man, do pasado idolatrado, dunha festa... de fútbol e de teatro. Fórum Metropolitano. 21.00 h.

11 DE NOVEMBRO.

La estupidez. Ciclo Principal.
O que ocorre nas Vegas non
sempre queda nas Vegas. Obra
de Rafael Spregelburd que versa
sobre a fraxilidade da intelixencia
nos tempos que corren. Teatro
Rosalía de Castro. 20.30 h.

12 DE NOVEMBRO. Gala a beneficio de la ONG

A.I.R.E. Acto solidario en favor dos refuxiados sirios. Fórum Metropolitano. 20.30 h.

5th & 6th NOVEMBER.

Carmen. Madrid's Ballet Flamenco brings the magic and sensitivity of this masterpiece. Colón Theater. Saturday: 7 and 9 pm. Sunday: 7 pm.

6th NOVEMBER.



Sin palabras (se las llevó el aire...). Ciclo Bebescena. Here they are. sleeping

calmly, as if nothing could even stir them. But the air comes, touching everything that it finds wherever it goes. Best Show in 2016 FETEN Early Childhood Awards. Ágora. 11.30 am and 1 pm.



Penev

11th NOVEMBER.



Penev. This is a play speaking about second-hand people, about the idolised past, about a house party... about football and theatre. Metropolitan Fórum. 9 pm.

11th NOVEMBER. La estupidez. Ciclo Principal.

What happens in Vegas does not always stay in Vegas. This is a play by Rafael Spregelburd about the intelligence fragility nowadays. Rosalía de Castro Theater. 8.30 pm.

12th NOVEMBER.

Gala a beneficio de la ONG A.I.R.E. Charity event in favour of Syrian refugees. Metropolitan Fórum. 8.30 pm.

12 DE NOVIEMBRE.

Coreógrafos españoles de Norte a Sur. TRC danza. Carmen Roche apuesta en este espectáculo por la danza neoclásica y contemporánea, sin dejar de lado su toque personal. Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.

13 DE NOVIEMBRE.

Berto Romero. Berto ha vuelto con su nuevo espectáculo "Sigue con nosotros". **Teatro Colón. 18.00 h.**

18 DE NOVIEMBRE.

Múltiple. Nuevo espectáculo de Antón Coucheiro, donde el protagonista se desdobla y dialoga con sus alter egos. ¿Somos solo una persona, o nuestra personalidad está habitada por múltiples personajes? Fórum Metropolitano. 21.00 h.

18 Y 19 DE NOVIEMBRE.

Unhas poucas picadelas. Ciclo Principal. Obra que profundiza en el terreno de la violencia de género y, de manera más concreta, en la violencia que ejercen los hombres sobre las mujeres: violencia machista.

Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.



Toni Bright

19 DE NOVIEMBRE.

Toni Bright. Uno de los mejores y más afamados magos de la mente, nos trae su impresionante espectáculo "Volver a Creer". Teatro Colón. 20.30 h.

12 DE NOVEMBRO.

Coreógrafos españoles de Norte a Sur. TRC danza. Carmen Roche aposta neste espectáculo pola danza neoclásica e contemporánea, sen deixar de lado o seu toque persoal. Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.



Berto Romero

13 DE NOVEMBRO.

Berto Romero. Berto volve co seu novo espectáculo "Sigue con nosotros". Teatro Colón. 18.00 h.

18 DE NOVEMBRO.

Múltiple. Novo espectáculo de Antón Coucheiro, onde o protagonista se desdobra e dialoga cos seus alter egos. Somos só unha persoa, ou a nosa personalidade está habitada por múltiples personaxes? Fórum Metropolitano. 21.00 h.

18 E 19 DE NOVEMBRO.

Unhas poucas picadelas. Ciclo Principal. Obra que afonda no terreo da violencia de xénero, nomeadamente, na violencia que exercen os homes sobre as mulleres: a violencia machista. Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.

19 DE NOVEMBRO.

Toni Bright. Un dos mellores e máis afamados magos da mente tráenos o seu impresionante espectáculo "Volver a Creer" Teatro Colón. 20.30 h.

12th NOVEMBER.

Coreógrafos españoles de Norte a Sur. TRC danza. Carmen Roche goes for neoclassical and contemporary dance in this show, without leaving her personal touch aside. Rosalía de Castro Theater. 8.30 pm.

13th NOVEMBER.

Berto Romero. Berto has come with his new show "Sigue con nosotros". **Colón Theater. 6 pm.**

18th NOVEMBER.

Múltiple. New show by Antón Coucheiro, where the main character divides and speaks with his alter egos. Are we just one person or multiple characters dwell in our personality?

Metropolitan Fórum. 9 pm.



Unhas poucas picadelas

18th & 19th NOVEMBER. Unhas poucas picadelas. Ciclo Principal. This is a play that goes deep into the gender violence topic and, more precisely, into the violence that men force against women. Rosalía de Castro Theater. 8.30 pm.

19th NOVEMBER.

Toni Bright. One of the best and most renowned mind magicians is bringing his astonishing show "Volver a Creer". Colón Theater. 8.30 pm.

20 DE NOVIEMBRE.

One Man Alone. Ciclo Ilusiooohn. Espectáculo que se basa en el virtuoso juego físico del actor, en la capacidad de multiplicarse en varios personajes y en su capacidad de sorprender. Ágora. 20.30 h.

20 DE NOVIEMBRE.



Lunaticus circus. Espectáculo ganador del Premio Mejor Escenografía FETEN 2016. Fórum Metropolitano. 18.30 h.



La asamblea de las mujeres

20 DE NOVIEMBRE.

La asamblea de las mujeres. Juan Echanove dirige esta obra que plantea una hilarante revolución femenina liderada por Praxágora (Lolita) y que cobra actualidad al reflejar situaciones de la política contemporánea. Teatro Colón. 20.00 h.

25 DE NOVIEMBRE.

La primera mujer en la tierra. Monólogo que trata de plasmar, lo que ha podido significar ser mujer a lo largo de la historia. **Teatro Colón. 20.30 h.**

26 DE NOVIEMBRE.



Amour. Espectáculo teatral que nos hace reflexionar sobre la delgada línea que existe entre la desafección y el amor incondicional. Ágora. 18.30 h.

20 DE NOVEMBRO.

One Man Alone. Ciclo Ilusiooohn. Espectáculo que se basea no virtuoso xogo físico do actor, na capacidade de se multiplicar en varias personaxes e na súa capacidade de sorprender. Ágora. 20.30 h.



Lunaticus circus

20 DE NOVEMBRO.



Lunaticus circus.
Espectáculo gañador
do Premio á Mellor
Escenografía FETEN 2016.
Fórum Metropolitano.
18.30 h.

20 DE NOVEMBRO.

La asamblea de las mujeres. Juan Echanove dirixe esta obra que fai gala dunha hilarante revolución feminina liderada por Praxágora (Lolita) e que cobra actualidade ao reflectir situacións da política contemporánea. Teatro Colón.
20.00 h.

25 DE NOVEMBRO.

La primera mujer en la tierra. Monólogo que trata de plasmar o que ten significado ser muller ao longo da historia. Teatro Colón. 20.30 h.

26 DE NOVEMBRO.



Amour. Espectáculo teatral que nos fai reflexionar sobre a delgada liña que existe entre a desafección e o amor incondicional. Ágora. 18.30 h.

20th NOVEMBER.

One Man Alone. Ciclo Ilusiooohn. This is a show based on the actor's virtuous physical play, on his capacity to embody different characters and on his capacity to make an impression. Ágora. 8.30 pm.

20th NOVEMBER.



Lunaticus circus. Best Staging in 2016 FETEN Awards. Metropolitan Fórum. 6.30 pm.

20th NOVEMBER. La asamblea de las muieres.

Juan Echanove is the play's director, which brings up a hilarious feminine revolution led by Praxágora (Lolita). These are actually current issues that reflect situations of the contemporary politics. Colón Theater. 8 pm.



La primera mujer en la tierra

25th NOVEMBER.

La primera mujer en la tierra. This is a monologue aiming to express what could have meant to be a woman throughout history. Colón Theater. 8.30 pm.

26th NOVEMBER.



Amour. Theatrical show that makes us reflect upon the thin line between disaffection and unconditional love. Ágora. 6.30 pm.

26 DE NOVIEMBRE.

Lonely together. TRC danza.

Performance sobre una conversación danzada, un diálogo entre dos seres humanos que comparten visiones paralelas y comunes teniendo unas raíces muy separadas. Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.



Santi Millán v Javi Sancho

26 DE NOVIEMBRE.

Santi Millán y Javi Sancho. Esta pareja de cómicos nos traen su nuevo espectáculo "Estamos mejor que nunca". Teatro Colón. 20.00 h.

27 DE NOVIEMBRE.



Espectáculo sensorial, con sonidos acuáticos, magia, luz, música y canciones en directo. Todo eso encaminado a jugar con las gotas, con la lluvia, con el

agua, con el mar, con los

peces, con las olas... Ágora.

11.30 y 13.00 h.

27 DE NOVIEMBRE.



Güela-Güela. Espectáculo de gran plasticidad, muy visual, cargado de emociones y música, basado en la obra "Concierto de aves" de Frans Snyders. Teatro Colón. 18.00 h.



Lonely together

26 DE NOVEMBRO.

Lonely together. TRC danza.
Actuación en forma de conversa danzada, un diálogo entre dous seres humanos que comparten visións paralelas e comúns tendo unhas raíces moi separadas.
Teatro Rosalía de Castro. 20.30 h.

26 DE NOVEMBRO.

Santi Millán y Javi Sancho. Esta

parella de cómicos trae o seu novo espectáculo "Estamos mejor que nunca". **Teatro Colón. 20.00 h.**

27 DE NOVEMBRO.



Olas. Ciclo Bebescena. Espectáculo sensorial con sons acuáticos, maxia, luz, música e cancións en directo. Todo elo encamiñado a xogar coas pingas, coa chuvia, coa auga, co mar, cos peixes, coas ondas... Ágora. 11.30 e 13.00 h.

27 DE NOVEMBRO.



Güela-Güela. Espectáculo de gran plasticidade, moi visual, cargado de emocións e música, baseado na obra "Concerto de aves" de Frans Snyders. Teatro Colón. 18.00 h.

26th NOVEMBER.

Lonely together. TRC danza. This is a danced conversation performance; it is a dialogue between two human beings that share parallel and common visions despite their completely different origins. Rosalía de Castro Theater.

26th NOVEMBER.

8.30 pm.

Santi Millán y Javi Sancho. The two comedians feature their new show "Estamos mejor que nunca". Colón Theater. 8 pm.

27th NOVEMBER.



Olas. Ciclo Bebescena.
Sensorial show with water sounds, magic, light, music and live songs aimed to playing with raindrops, with rain, with water, with the sea, with fish, with waves...
Ágora. 11.30 am. and 1 pm.



Güela-Güela

27th NOVEMBER.



Güela-Güela. Plastic and -highly- visual show full of emotions and music, which is based on the work "Bird's Concert" by Frans Snyders. Colón Theater. 6 pm.

EXPOSICIONES EXPOSICIÓNS EXHIBITIONS

Consultar direcciones y horarios en sección Cultura.

HASTA EL 5 DE NOVIEMBRE.

Luis Seoane. Sala Permanente. La exposición posee piezas únicas y concede especial protagonismo a la labor editorial de Seoane. Fundación Luis Seoane.

HASTA EL 27 DE NOVIEMBRE.

Pel de mar. Festival Mar de Mares. En las fotografías de Xulio Villarino se esconde toda la verdad del mar gallego; desde la épica de los perceberos al esfuerzo impagable de las mariscadoras, la mística de los faros y la dolorosa vocación de los pescadores atrapados en una vida de olas. Kiosco Alfonso.

HASTA EL 30 DE



Juego de neuronas. Piezas de la inteligencia humana. Exposición interactiva que propone actividades que ponen en práctica las diferentes habilidades de las personas, como intentar reproducir en un teclado una melodía o realizar un dibujo siguiendo instrucciones



verbales. Domus.

Puro Swing

HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE.



Puro Swing. Una exposición de péndulos con actividades como, subirse a un columpio muy especial, comprender el secreto del botafumeiro, ver cómo la gravedad hace dibujos geométricos o descubrir cómo funcionaban los relojes antes de que hubiera pilas. Casa de las Ciencias.

Consultar direccións e horarios en sección Cultura.

ATA O 5 DE NOVEMBRO.

Luis Seoane. Sala Permanente. A exposición posúe pezas únicas e concede especial importancia ao labor editorial de Seoane. Fundación Luis Seoane.



Pel de mar

ATA O 27 DE NOVEMBRO.

Pel de mar. Festival Mar de Mares. Nas fotografías de Xulio Villarino agóchase toda a verdade do mar galego: desde a épica dos percebeiros ao esforzo impagable das mariscadoras xunto á mística dos faros e á dolorosa vocación dos pescadores atrapados nunha vida de ondas. Kiosco Alfonso.

ATA O 30 DE NOVEMBRO.



Juego de neuronas. Piezas de la inteligencia humana.

Exposición interactiva que propón actividades que poñen en práctica as diferentes habilidades das persoas, como intentar reproducir nun teclado unha melodía ou facer un debuxo seguindo instrucións verbais. **Domus.**

ATA O 30 DE NOVEMBRO.



Puro Swing. Unha exposición de péndulos con actividades como: subirse a un bambán moi especial, comprender o segredo do botafumeiro, ver como a gravidade fai debuxos xeométricos ou descubrir como funcionaban os reloxos antes de que houbese pilas. Casa das Ciencias.

See addresses and timetables in the Cultura section.



Luis Seoane

UNTIL 5th NOVEMBER.

Luis Seoane. Sala Permanente.
This exhibition has unique works
and grants a special prominence
to the publishing work of Seoane.
Luis Seoane Foundation.

UNTIL 27th NOVEMBER. Pel de mar, Festival Mar de

Mares. In the photographs by Xulio Villarino, all the truth of the Galician sea is hidden: from the epic hardships of the barnacle collectors to the priceless effort of the shellfish gatherers, as well as the lighthouses' mystic and the painful vocation of the fishermen trapped in a life full of waves. Kiosco Alfonso.

UNTIL 30th NOVEMBER.



Juego de neuronas. Piezas de la inteligencia humana. This is an interactive exhibition including activities for putting into practice different people's abilities, such as trying to reproduce a melody in a keyboard or drawing something by following

verbal instructions. Domus.

UNTIL 30th NOVEMBER.



Puro Swing. This is a pendula exhibition with the following activities: riding on a very special swing, understanding the secret of the "botafumeiro", seeing how gravity makes geometric drawings or discovering how clocks worked before batteries ever existed. Science Museum.

EXPOSICIONES EXPOSICIÓNS EXHIBITIONS

Consultar direcciones y horarios en sección Cultura.

HASTA EL 4 DE DICIEMBRE.

14º Mostra de Arte Gas Natural Fenosa. Una exposición que nos permite comprobar cómo los artistas visuales de nuestro país exploran sus inquietudes a través de las posiciones estéticas más actuales. Museo de Arte Contemporáneo Gas Natural Fenosa (MAC).



Sorolla Íntimo

HASTA EL 8 DE ENERO.

Sorolla Íntimo. Organizada por la Generalitat Valenciana y la Fundación Bancaja con la colaboración de la Hispanic Society of America, muestra por primera vez al público 32 bocetos que Joaquín Sorolla realizó como preparación para su obra Visión de España. Museo de Belas Artes.

HASTA EL 20 DE ENERO. Galicia100. Obxectos para contar

unha cultura. Programa de divulgación que busca difundir la historia y la cultura de Galicia a través de una selección de cien piezas desde el Paleolítico hasta los años 90 del siglo XX. Visita guiada e interactiva: galicia100. consellodacultura.gal. Afundación.

HASTA EL 26 DE FEBRERO.

Sorolla tierra adentro. Exposición compuesta por 67 pinturas, aborda la pintura de paisaje de Sorolla, que abandona momentáneamente las playas del Mediterráneo para recorrer "tierra adentro" el campo de las diferentes regiones de nuestro país. Fundación Barrié.

Consultar direccións e horarios en sección Cultura.



14ª Mostra de Arte Gas Natural Fenosa

ATA O 4 DE DECEMBRO. 14ª Mostra de Arte Gas Natural

Fenosa. Unha exposición que nos permite comprobar como os artistas visuais do noso país exploran as súas inquietudes a través das posicións estéticas máis actuais. Museo de Arte Contemporáneo Gas Natural Fenosa (MAC).

ATA O 8 DE XANEIRO.

Sorolla Íntimo. Organizada pola Generalitat Valenciana e a Fundación Bancaja coa colaboración da Hispanic Society of America, mostra por primeira vez ao público 32 bosquexos que Joaquín Sorolla realizou como preparación para a súa obra "Visión de España". Museo de Belas Artes.

ATA O 20 DE XANEIRO.

Galicia100. Obxectos para contar unha cultura. Programa de divulgación que busca difundir a historia e a cultura de Galicia a través dunha selección de cen pezas desde o Paleolítico ata os anos 90 do século XX. Visita guiada e interactiva: galicia100. consellodacultura.gal. Afundación.

ATA O 26 DE FEBREIRO.

Sorolla tierra adentro. Exposición composta por 67 pinturas que aborda a pintura de paisaxe de Sorolla, quen abandona momentaneamente as praias do Mediterráneo para percorrer "terra dentro" o campo das diferentes rexións de España. Fundación Barrié.

See addresses and timetables in the Cultura section.

UNTIL 4th DECEMBER. 14^a Mostra de Arte Gas Natural

Fenosa. An exhibition that allows us checking how Spanish visual artists explore their curiosities by means of the newest aesthetic positions. Gas Natural Fenosa Contemporary Art Museum (MAC).

UNTIL 8th JANUARY.

Sorolla Íntimo. Organised by the Generalitat Valenciana and the Fundación Bancaja with the collaboration of the Hispanic Society of America, it shows, for the first time, 32 sketches that Joaquín Sorolla did as a preparation for his work "Visión de España". Fine Arts Museum.

UNTIL 20th JANUARY. Galicia100, Obxectos para

contar unha cultura. Outreach programme that aims to spread Galicia's history and culture by means of a selection of a hundred pieces from the Palaeolithic to the 1990s. Guided and interactive visit: galicia100.consellodacultura.gal. Afundación.



Sorolla tierra adentro

UNTIL 26th FEBRUARY. Sorolla tierra adentro. Exhibition

made up by 67 paintings featuring Sorolla's landscape painting, which momentarily abandons Mediterranean beaches in order to move inland and go through different Spanish regions.

Fundación Barrié.

ACTIVIDADES ACTIVIDADES ACTIVITIES

2 DE NOVIEMBRE.

Libros en directo. Ciclo de encuentros con autores de reconocido prestigio que tiene como objetivo principal acercar al público coruñés las novedades editoriales más importantes: Rayos de Miqui Otero. Ágora. 20.00 h.

DEL 4 AL 6 DE NOVIEMBRE.

Motor Ocasión. Gran oportunidad de poder elegir entre más de 500 vehículos y una veintena de marcas nacionales e internacionales. EXPOCOruña.

5 DE NOVIEMBRE.

OSHWDem. Feria de tecnología, con jornada de puertas abiertas: exhibición de proyectos, mini charlas, concursos, competiciones y talleres. **oshwdem.org. Domus.**

DEL 7 AL 13 DE NOVIEMBRE.

Semana de la Ciencia. Jornadas de puertas abiertas. Casa de las Ciencias, Domus y Aquarium Finisterrae.



La teoría sueca del amor

8 DE NOVIEMBRE.

La teoría sueca del amor. El Documental del Mes. El director Erik Gandini explora el estilo de vida sueco con sentido del humor, reflexionando sobre cómo una vida segura y fácil puede convertirse en una existencia vacía y solitaria. Ágora. 20.00 h.

15 DE NOVIEMBRE.

Exporpymes. Salón que reúne a expertos en internacionalización, importadores, exportadores, instituciones relacionadas con la exportación, entre otros. EXPOCOruña.

2 DE NOVEMBRO.

Libros en directo. Ciclo de encontros con autores de recoñecido prestixio que ten como obxectivo principal achegar o público coruñés ás novidades editoriais máis importantes: "Rayos" de Miqui Otero. Ágora. 20.00 h.



Motor Ocasión

DO 4 AO 6 DE NOVEMBRO. Motor Ocasión. Grande

oportunidade de poder elixir entre máis de 500 vehículos e unha vintena de marcas nacionais e internacionais. **EXPOCoruña.**

5 DE NOVEMBRO.

OSHWDem. Feira de tecnoloxía con xornada de portas abertas: exhibición de proxectos, mini charlas, concursos, competicións e obradoiros, oshwdem.org. Domus.

DO 7 AO 13 DE NOVEMBRO.

Semana de la Ciencia. Xornadas de portas abertas. Casa das Ciencias, Domus e Aquarium Finisterrae.

8 DE NOVEMBRO.

La teoría sueca del amor. El Documental del Mes. O director Erik Gandini explora o estilo de vida sueco con sentido do humor, reflexionando sobre como unha vida segura e fácil se pode converter nunha existencia baleira e solitaria. Ágora. 20.00 h.

15 DE NOVEMBRO.

Exporpymes. Salón que reúne expertos en internacionalización, importadores, exportadores e institucións relacionadas coa exportación, entre outros. **EXPOCOYUÑA.**

2nd NOVEMBER.

Libros en directo. Meetings with renowned prestigious authors with the main aim of bringing the most important editorial novelties closer to A Coruña audience: "Rayos" by Migui Otero. Ágora. 8 pm.

FROM 4th TO 6th NOVEMBER.

Motor Ocasión. Here is the big opportunity to choose among more than 500 vehicles and a score of national and international brands. EXPOCoruña.

5th NOVEMBER.

OSHWDem. Technology fair with an open day: project exhibition, short talks, contests, competitions and workshops. **oshwdem.org. Domus.**

FROM 7th TO 13th NOVEMBER.

Semana de la Ciencia. Open days. Science Museum, Domus and Aquarium Finisterrae.

8th NOVEMBER.

La teoría sueca del amor. El

Documental del Mes. Director Erik Gandini explores the Swedish lifestyle with his sense of humour by reflecting upon how a safe and easy life can turn into a lonely and hollow existence. Agora. 8 pm.



Exporpymes

15th NOVEMBER.

Exporpymes. Gathering of internationalisation experts, importers, exporters and institutions related to the exportation, among others. **EXPOCOTUÑA.**

ACTIVIDADES ACTIVIDADES ACTIVITIES

12 DE NOVIEMBRE.

Paseos pola Coruña literaria. Paseo por la ciudad de la mano de Xulio López Valcárcel. **Ágora.**

24 DE NOVIEMBRE.

Gala palabra de mujer. A beneficio de Asociación Proyecto Quimións, con la participación de: Silvia Penide, Carla López, Yésica Val, Adelaida Pittaluga, Diana Sieira, Iria Mourón, Marta Mato y Sara Escudero. Teatro Colón. 21.00 h.

HASTA EL 27 DE NOVIEMBRE.

Festival Mar de Mares. El Festival celebra su tercera edición con una mirada más profunda y un compromiso aún más fuerte con el mar de Galicia. festivalmardemares.org

28 DE NOVIEMBRE.

Poetas di(n)versos. Ciclo de recitales poéticos con Edwin Madrid y Marga Doval. Ágora. 20.30 h.



Pequeños gigantes

HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE.

Pequeños gigantes. Una aventura en tres dimensiones que revela la asombrosa vida de los animales más pequeños. Domus. Lunes a viernes: 18.00 h. Sábados, domingos y festivos: 12.00, 13.00, 17.00 y 18.00 h.

HASTA EL 30 DE NOVIEMBRE.

A noite do vampiro (4 a 10 años, gallego), 12.00 h. De la Tierra al Universo (+12 años), 13.00 h. La niña que sabía caminar al revés (4 a 7 años), 17.00 h. Nas ás da noite (+12 años, gallego), 18.00 h. Planetario de la Casa de las Ciencias. Sábados, domingos y festivos.

12 DE NOVEMBRO.

Paseos pola Coruña literaria. Paseo pola ciudade da man de Xulio López Valcárcel. **Ágora.** 12.00 h.

24 DE NOVEMBRO.

Gala palabra de mujer. En beneficio da Asociación Proxecto Quimións, coa participación de: Silvia Penide, Carla López, Yésica Val, Adelaida Pittaluga, Diana Sieira, Iria Mourón, Marta Mato e Sara Escudero. Teatro Colón. 21.00 h.



Festival Mar de Mares

ATA O 27 DE NOVEMBRO. Festival Mar de Mares. O

Festival celebra a súa terceira edición cunha mirada máis profunda e un compromiso aínda máis forte co mar de Galicia. festivalmardemares.org

28 DE NOVEMBRO.

Poetas di(n)versos. Ciclo de recitais poéticos con Edwin Madrid y Marga Doval. Ágora. 20.30 h.

ATA O 30 DE NOVEMBRO. Pequeños gigantes. Una aventura

Pequeños gigantes. Una aventura en tres dimensiones que revela la asombrosa vida de los animales más pequeños. Domus. Luns a venres: 18.00 h. Sábados, domingos e festivos: 12.00, 13.00, 17.00 e 18.00 h.

ATA O 30 DE NOVEMBRO.

A noite do vampiro (4 a 10 anos, galego), 12.00 h. De la Tierra al Universo (+12 anos), 13.00 h. La niña que sabía caminar al revés (4 a 7 anos), 17.00 h. Nas ás da noite (+12 anos, galego), 18.00 h. Planetario da Casa das Ciencias. Sábados, domingos e festivos.

12th NOVEMBER.

Paseos pola Coruña literaria. Stroll around the city by the hand of Xulio López Valcárcel. **Ágora.** Midday.



Gala palabra de mujer

24th NOVEMBER.

Gala palabra de mujer. On behalf of the Quimións Project Association, with the collaboration of: Silvia Penide, Carla López, Yésica Val, Adelaida Pittaluga, Diana Sieira, Iria Mourón, Marta Mato and Sara Escudero. Colón Theater. 9 pm.

UNTIL 27th NOVEMBER.

Festival Mar de Mares. The third year of the festival aims to go deeper with a higher commitment to the Galician sea. festivalmardemares.org

28th NOVEMBER.

Poetas di(n)versos. Poetry reading seasons with Edwin Madrid and Marga Doval. Ágora. 8.30 pm.

UNTIL 30th NOVEMBER.

Pequeños gigantes. A 3D adventure that reveals the amazing life of the tiniest animals. Domus. Monday to Friday: 6 pm. Saturday, Sunday and bank holidays: midday, 1, 5 & 6 pm.

UNTIL 30th NOVEMBER.

A noite do vampiro (4 to 10 years old, Galician), midday. De la Tierra al Universo (+12 years old), 1 pm. La niña que sabía caminar al revés (4 to 7 years old), 5 pm. Nas ás da noite (+12 years old, Galician), 6 pm. Science Museum, Planetarium. Saturday, Sunday and bank holidays.







EN LA CIUDAD Y EN LOS **ALREDEDORES**

NA CIDADADE E NOS ARREDORES

IN THE CITY AND SURROUNDINGS



Bandera Azul Bandeira Azul Blue Flag



Vigilancia y salvamento Vixilancia e salvamento Lifeguard and rescue services



Plazas aparcamiento Prazas aparcamento Parking spaces



Aseos Aseos Toilets



Duchas Duchas Showers



Acceso minusválidos Acceso minusválidos Disabled access



Distancia al centro de A Coruña Distancia ao centro da Coruña Distance from the centre of A Coruña

RIAZOR (A CORUÑA)

P sos & ### ORZÁN/MATADERO (A CORUÑA) P sos & ### []





Longitud /Lonxitude /Length 570 m

Longitud /Lonxitude /Length 700 m

AS LAPAS (A CORUÑA)



SAN AMARO (A CORUÑA)





Longitud /Lonxitude /Length 70 m



Longitud /Lonxitude /Length 105 m

OZA (A CORUÑA)



ALBA (ARTEIXO)







Longitud /Lonxitude /Length 110 m





Longitud /Lonxitude /Length 800 m



VALCOBO (ARTEIXO)



BARRAÑAN (ARTEIXO)



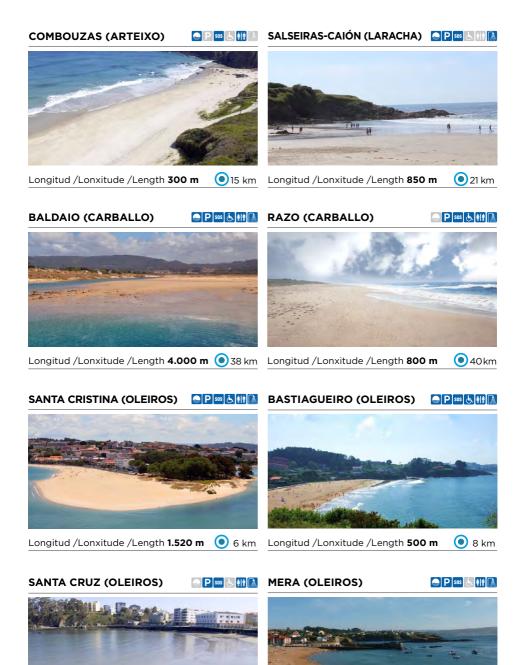


Longitud /Lonxitude /Length 250 m



● 10 km Longitud /Lonxitude /Length **1.100 m**













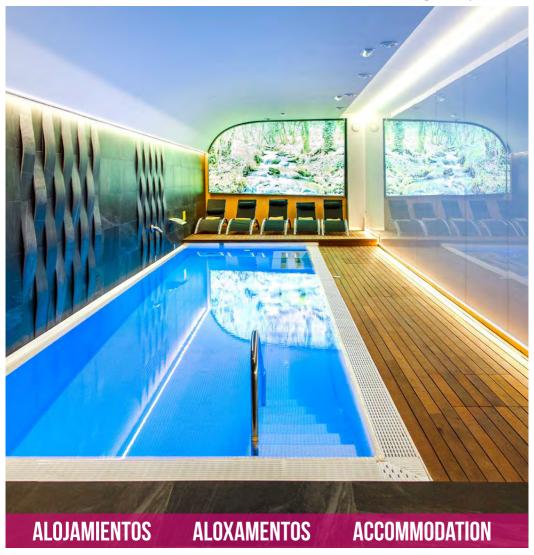


Longitud /Lonxitude /Length 1.300 m 33km



Longitud /Lonxitude /Length 540 m





EN LA CIUDAD
EN LOS ALREDEDORES
HOTELES APARTAMENTO
APARTAMENTOS
TURÍSTICOS
PENSIONES

NA CIDADE
NOS ARREDORES
HOTEIS APARTAMENTO
APARTAMENTOS
TURÍSTICOS
PENSIÓNS

IN THE CITY
IN THE SURROUNDINGS
APARTHOTELS
TOURIST
APARTAMENTS
GUEST HOUSES

HOTELES EN LA CIUDAD HOTEIS NA CIDADE CITY HOTELS

HOTEL HESPERIA FINISTERRE *****

Paseo del Parrote, 2-4 T. (+34) 981 205 400 Fax: (+34) 981 208 462 hotel@hesperia-finisterre.com www.hesperia.es

AC HOTEL A CORUÑA ****

Enrique Mariñas, 34 T. (+34) 981 175 490 Fax: (+34) 981 175 491 www.marriott.com

HOTEL ATTICA 21 CORUÑA ****

Enrique Mariñas, 34 T. (+34) 981 179 299 Fax: (+34) 981 130 505 info@attica21hotels.com www.attica21hotels.com

HOTEL BLUE CORUÑA ****

Juana de Vega, 7 T. (+34) 881 888 555 Fax: (+34) 881 888 500 info@hotelbluecoruna.com www.hotelbluecoruna.com

HOTEL CARRÍS MARINEDA ****

Carretera Baños de Arteixo, 43 (Centro Comercial Marineda City) T. (+34) 981 632 436 Fax: (+34) 981 632 454 marineda@carrishoteles.com

HOTEL EUROSTARS CIUDAD DE LA CORUÑA ****

Juan Sebastián Elcano, 13 T. (+34) 981 211 100 Fax: (+34) 981 224 610 reservas@eurostarsciudaddelacoruna.com www.eurostarsciudaddelacoruna.com

HOTEL HESPERIA A CORUÑA ****

Juan Flórez, 16 T. (+34) 981 010 300 Fax: (+34) 981 010 310 hotel@hesperia-acoruna.com www.hesperia.es

HOTEL IBIS STYLES A CORUÑA ****

Gambrinus, 14 T. (+34) 981 912 110 Fax: (+34) 981 918 868 H9595@accor.com www.ibis.com

HOTEL MELIÁ MARÍA PITA ****

Pedro Barrié de la Maza, 3 Paseo Marítimo T. (+34) 981 205 000 Fax: (+34) 981 205 565 melia.maria.pita@melia.com www.melia.com

HOTEL NH ATLÁNTICO ****

Avenida do Porto, 4 Jardines de Méndez Núñez T. (+34) 981 226 500 Fax: (+34) 981 201 071 nhatlantico@nh-hotels.com www.nh-hotels.com

HOTEL PLAZA ****

Fernández Latorre, 45 T. (+34) 981 290 111 Fax: (+34) 981 290 211 plaza@hotelplaza.es www.hotelplaza.es

HOTEL TRYP CORUÑA ****

Ramón y Cajal, 53 T. (+34) 981 242 711 Fax: (+34) 981 236 728 tryp.coruna@melia.com www.melia.com

HOTEL ZENIT CORUÑA ****

Comandante Fontanes, 19 T. (+34) 981 218 484 Fax: (+34) 981 204 040 coruna@zenithoteles.com www.zenithoteles.com

HOTEL AVENIDA ***

Ronda de Outeiro, 99 bis T. (+34) 981 249 466 Fax: (+34) 981 249 126 avenida@hotelavenida.com www.hotelavenida.com

HOTEL RIAZOR ***

Pedro Barrié de la Maza, 29 T. (+34) 981 253 400 Fax: (+34) 981 253 404 reservas@riazorhotel.com www.riazorhotel.com

HOTEL CRISTAL 2**

San Roque de Afuera, s/n T. (+34) 981 148 738 Fax: (+34) 981 267 449 reservas@hoteles-cristal.com www.hoteles-cristal.com

HOTEL MAYCAR **

San Andrés, 159 T. (+34) 981 225 600 (+34) 981 226 000 Fax: (+34) 981 229 208 hotelmaycar@mundo-r.com www.hotelmaycar.com

HOTEL MOON **

Ramón y Cajal, 47 T. (+34) 981 919 100 Fax: (+34) 981 919 120 reservas@mooncoruna.com www.hotelmooncoruna.com

HOTEL SANTA CATALINA **

Fernando Arenas Quintela, 1 T. (+34) 981 226 609 (+34) 981 226 704 Fax: (+34) 981 228 509 info@hotelstacatalina.es www.hotelstacatalina.es

HOTEL SOL **

Sol, 10 T. / Fax: (+34) 981 210 362 reservas@hotelsolcoruna.com www.hotelsolcoruna.com

HOTEL ALMIRANTE *

Paseo de Ronda, 54 T. (+34) 981 259 600 Fax: (+34) 981 259 608 reservas@hotel-almirante.com www.hotel-almirante.com

HOTEL BRISA *

Paseo de Ronda, 60 T. (+34) 981 269 650 Fax: (+34) 981 269 654 brisa@hotel-brisa.es www.hotel-brisa.es

HOTELES EN LA CIUDAD HOTEIS NA CIDADE CITY HOTELS

HOTEL CASTIÑEIRAS *

Orzán, 190 T. (+34) 981 221 094 (+34) 981 201 493 Fax: (+34) 981 201 493 hcastineiras@mundo-r.com

HOTEL CORUÑAMAR *

Paseo de Ronda, 50 T. (+34) 981 261 327 info@hotelcorunamar.com www.hotelcorunamar.com

HOTEL CRISTAL 1*

Venezuela, 1 T. (+34) 981 263 029 Fax: (+34) 981 263 900 reservas@hoteles-cristal.com www.hoteles-cristal.com

HOTEL FRANCISCO JAVIER *

Pintor Francisco Lloréns, 6-8 T. (+34) 981 268 850 (+34) 981 268 312 info@hotelfranciscojavier.com www.hotelfranciscojavier.com

HOTEL LOS LAGOS *

Sebastián Martínez Risco, 10 T. (+34) 981 139 592 Fax: (+34) 981 134 642 info@residencialoslagos.com www.residencialoslagos.com

HOTEL MAR DEL PLATA *

Paseo de Ronda, 58 T. (+34) 981 257 962 Fax: (+34) 981 257 999 info@hotelmardelplata.es www.hotelmardelplata.es

HOTEL NIDO *

San Andrés, 146 T. (+34) 981 213 201 Fax: (+34) 981 213 265 hotelnido@yahoo.es www.hotel-nido-coruna.com

HOTEL NOGALLÁS *

Julio Rodríguez Yordi, 11 T. / Fax: (+34) 981 905 600 nogallas@nogallas.com www.nogallas.com

HOTEL RESIDENCIA SIGLO XXI *

Monte das Arcas, 15 (al lado Club de Golf) T. (+34) 900 649 169 (+34) 981 189 000 Fax: (+34) 981 131 333 sigloxxi@resa.es www.resa.es

HOTELES EN LOS ALREDEDORES HOTEIS NOS ARREDORES HOTELS IN THE SURROUNDINGS

HOTEL CRUNIA ****

Avda. Fonteculler, 58 (Culleredo) T. (+34) 981 650 088 Fax: (+34) 981 650 089 info@hotelcrunia.com www.hotelcrunia.com

HOTEL MONUMENTO Y APTOS. PAZO DO RÍO ****

Pazo do Río, 16 (Montrove - Oleiros) T. (+34) 981 637 512 Fax: (+34) 981 639 248 info@pazodorio.com www.pazodorio.com

HOTEL PORTOCOBO ****

María Soliña, 2 (Santa Cruz - Oleiros) T. (+34) 981 614 100 Fax: (+34) 981 614 920 reservas@hotelportocobo.com www.hotelportocobo.com

HOTEL CITY HOUSE RÍAS ALTAS ***

Avenida de las Américas, 57 (Playa Sta. Cristina - Perillo - Oleiros) T. (+34) 981 635 300 Fax: (+34) 981 636 109 hotel.rias.altas@celuisma.com www.hotelriasaltas.com

HOTEL OS OLIVOS ***

N-VI, Km 580 (Guísamo - Bergondo) T. (+34) 981 795 092 info@hotelosolivos.com www.hotelosolivos.com

HOTEL EUROPA **

Avenida Finisterre, 31 (Arteixo) T. / Fax: (+34) 981 640 444 hoteleuropa@hoteleuropaarteixo.com www.hoteleuropaarteixo.com

HOTEL FLORIDA **

Avenida Finisterre, 19 (Arteixo) T. (+34) 981 633 084 recepcion@hotelfloridaarteixo.com www.hotelfloridaarteixo.com

HOTEL BRIAL *

Avda. Ernesto Ché Guevara, 30 (Santa Cristina - Oleiros) T. (+34) 981 635 500 Fax: (+34) 981 638 358 brialhotelrecepcion@yahoo.es www.hotelbrial.com

HOTEL EL PESCADOR *

Avda. Ernesto Ché Guevara, 81C (Santa Cristina - Oleiros) T. (+34) 981 639 502 Fax: (+34) 981 639 994 hotel@hotelelpescador.net www.hotelelpescador.net

HOTFI FS APARTAMENTO HOTFIS APARTAMENTO **APARTHOTELS**

APARTAMENTOS TURÍSTICOS AL OLAMIENTOS RUBALES APARTAMENTOS TURÍSTICOS ALOXAMENTOS RUBAIS **TOURIST APARTMENTS**

RURAL ACCOMMODATION

APARTHOTEL ATTICA 21 AS GALERAS ***

Antonio J. de Sucre, 17 (Bastiagueiro - Oleiros) T. (+34) 981 124 100 Fax: (+34) 981 626 744 info.asgaleras@attica21hotels.com www.attica21hotels.com

COMPLEJO RESIDENCIAL RIALTA

Rúa de Laxe, 122-124 (Culleredo) A Zapateira T. (+34) 981 179 500 Fax: (+34) 981 170 002 info@rialta.net www.rialta.net

APARTAMENTOS HC *

Estrada de Mesoiro, 49-50 T. (+34) 981 299 323 hcapartamentos@hcapartamentos.es www.apartamentoshc.es

SOMESO APARTAMENTOS **TURÍSTICOS**

Lugar de Someso, 7 T. (+34) 981 900 155 Fax: (+34) 981 900 156 info@somesoapartamentos.com www.somesoapartamentos.com

APARTAMENTOS ATTICA 21 PORTAZGO

Río de Quintas, 16. (Palavea) T. (+34) 981 137 150 Fax: (+34) 981 137 047 info.rportazgo@attica21hotels.com www.attica21hotels.com

APARTAMENTOS TURÍSTICOS BEATRIZ

Rosalía de Castro, 196 (Perillo - Oleiros) T. (+34) 981 635 868 contacto@apartamentosbeatriz.com www.apartamentosbeatriz.com

LOS MANZANOS

Rúa das Maceiras, 2 Santa Cruz - Oleiros T. (+34) 981 614 825 informacion@campinglosmanzanos.com www.campinglosmanzanos.com

PENSIONES PENSIÓNS GUEST HOUSES

PENSIÓN RESIDENCIA ALBORÁN ***

Riego de Agua, 14 T. (+34) 981 226 579 Fax: (+34) 981 222 562 info@hostalalboran.es www.hostalalboran.es

PENSIÓN RESIDENCIA **GALICIA** ***

Enrique Mariñas, 2 T. (+34) 981 138 124 Fax: (+34) 981 138 125 galiciahostal@hotmail.com www.hostal-galicia.es

PENSIÓN RESIDENCIA HOTII ***

Galera, 26-28 T. / Fax: (+34) 981 976 302 recepcion@hostalhotil.com www.hostalhotil.com

PENSIÓN RESIDENCIA LA PROVINCIANA ***

Rúa Nueva, 7-9, 2º T. (+34) 981 220 400 Fax: (+34) 981 220 440 laprovinciana@mundo-r.com www.laprovinciana.net

PENSIÓN RESIDENCIA PALAS ***

Marqués de Amboage, 21-1º T. (+34) 981 247 400 correo@hostalpalas.com www.hostalpalas.com

PENSIÓN ROMA ***

Rúa Nueva, 3-5, 5º T. (+34) 981 228 075 Fax: (+34) 981 210 219 contacto@pensionroma.com www.pensionroma.com

PENSIÓN CENTRO **GALLEGO ****

Estrella, 2 T. (+34) 981 222 236 Fax: (+34) 981 223 068 adm@centrogallegocoruna.com www.centrogallegocoruna.com

PENSIÓN RESIDENCIA ADELIA **

Noia, 29 T. / Fax: (+34) 981 246 849 hotel@hoteladelia.com www.hoteladelia.com

PENSIÓN RESIDENCIA ALAMEDA **

Alameda, 12-14 T. (+34) 981 227 074 info@hostalalamedapr.es www.hostalalamedapr.es

PENSIONES PENSIÓNS GUEST HOUSES

PENSIÓN RESIDENCIA CARBONARA **

Rúa Nueva, 16-1º T. (+34) 981 225 251 recepcion@hostalcarbonara.com www.hostalcarbonara.com

PENSIÓN RESIDENCIA CASA JUANA **

Parc. G1 Pol. Pocomaco T. (+34) 981 299 858 casajuana@hcapartamentos.com www.hostalrestaurantecasajuana.es

PENSIÓN RESIDENCIA GRAN SOL **

Travesía Rianxo, 6 T. (+34) 981 170 234 Fax: (+34) 981 170 235 hostalgransol@gmail.com www.gransolhostal.es

PENSIÓN RESIDENCIA LINAR **

Álvaro Cebreiro, 7 T. (+34) 981 227 837 Fax: (+34) 981 224 911 info@hostallinar.net www.hostallinar.net

PENSIÓN RESIDENCIA LISTE **

Capitán Juan Varela, 21 T. (+34) 981 238 941 Fax: (+34) 981 242 139 www.hostalliste.com

PENSIÓN RESIDENCIA LOIS **

Estrella, 40 T. / Fax: (+34) 981 212 269 www.loisestrella.com

PENSIÓN RESIDENCIA MARA **

Galera, 49 T. / Fax: (+34) 981 221 802 info@hostalmara.com www.hostalmara.com

PENSIÓN RESIDENCIA MIAU **

Orillamar, 4 T. (+34) 981 229 987 hostalmiau@terra.es

PENSIÓN RESIDENCIA VISTA AL MAR **

Paseo de Ronda, 50, 3º B T. / Fax: (+34) 981 259 249

PENSIÓN RESIDENCIA CINERAMA *

Ángel Senra, 8 T. (+34) 981 235 010

PENSIÓN LA LUZ *

A Marea, 7 T. (+34) 981 131 642 residencialaluz@gmail.com www.residencialaluz.es

PENSIÓN RESIDENCIA PAZO DE SAN ANTONIO *

Plaza de Galicia, 2-3ºB T. (+34) 981 122 358

PENSIÓN RESIDENCIA ALMIRANTE CADARSO *

Almirante Cadarso, 4-3° B T. (+34) 981 275 488 pension.almirantecadarso@gmail.com www.pensionalmirantecadarso. blogspot.com

PENSIÓN RESIDENCIA CIENTO TREINTA Y DOS *

Ronda de Outeiro, 132-1ºDcha. T. (+34) 606 230 430

PENSIÓN RESIDENCIA LAS RÍAS *

San Andrés, 141-2° T. (+34) 981 226 879 pensionrias@gmail.com www.pensionrias.com

PENSIÓN RESIDENCIA LÓPEZ *

Montserrat, 5-2º T. (+34) 981 290 722 hospedajelopez@yahoo.es

PENSIÓN RESIDENCIA MONTSERRAT *

Montserrat, 3 T. (+34) 981 139 187

PENSIÓN RESIDENCIA MUNDIAL *

San Vicente, 6-4º Izda. T. (+34) 981 236 548

PENSIÓN RESIDENCIA PRADO Y GABIEIRO *

Colombia, 8-1º Izda. T. (+34) 981 269 709

PENSIÓN RESIDENCIA REY *

Montserrat, 47, 1º Dcha. T. (+34) 981 289 014

PENSIÓN SANTA CLARA *

Arquitecto Rey Pedreira, 19 T. (+34) 981 264 315 Fax: (+34) 881 925 019 pensionsantaclaracoruna@gmail.com hostalpensionsantaclara@gmail.com



CENTROS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA ORGANISMOS OFICIALES EMERGENCIAS

SANIDAD

BIBLIOTECAS

OCIO

TRANSPORTES

CENTROS DE

INFORMACIÓN TURÍSTICA

ORGANISMOS OFICIAIS

EMERXENCIAS

SANIDADE

BIBLIOTECAS

OCIO

TRANSPORTES

TOURIST INFORMATION

CENTRES

OFFICIAL ORGANISATIONS

EMERGENCIES

MEDICAL SERVICES

LIBRARIES

LEISURE

TRANSPORTS

CENTROS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA CENTROS DE INFORMACIÓN TURÍSTICA TOURIST INFORMATION CENTRES

OFICINAS ADMINISTRATIVAS OFICINAS ADMINISTRATIVAS ADMINISTRATIVE OFFICES Edificio Sol. C/ Sol, s/n T. (+34) 981 184 344 infoturismo@coruna.es

OFICINA DE TURISMO PLAZA DE MARÍA PITA OFICINA DE TURISMO PRAZA DE MARÍA PITA PLAZA DE MARÍA PITA TOURIST OFFICE Plaza de María Pita, s/n T. (+34) 981 923 093 infompita@coruna.es

OFICINA DE TURISMO TORRE DE HÉRCULES OFICINA DE TURISMO TORRE DE HÉRCULES TOWER OF HERCULES TOURIST OFFICE Avda. de Navarra, s/n infotorre@coruna.es www.turismocoruna.com

OFICINA DE TURISMO DE LA XUNTA OFICINA DE TURISMO DA XUNTA AUTONOMOUS GOVERNMENT (XUNTA) TOURIST OFFICE Jardines de Méndez Núñez, s/n. T. (+34) 881 881 278

ORGANISMOS OFICIALES
ORGANISMOS OFICIAIS
OFFICIAL ORGANISATIONS

AYUNTAMIENTO CONCELLO

T. (+34) 981 184 200 www.coruna.es

AUTORIDAD PORTUARIA
AUTORIDADE PORTUARIA PORT
AUTHORITY
T. (+34) 981 219 621

www.puertocoruna.es

CÁMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACIÓN

CÁMARA O. DE COMERCIO, INDUSTRIA E NAVEGACIÓN OFFICIAL CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY AND NAVIGATION T. (+34) 981 216 072

www.camaracoruna.com

CENTRO MUNICIPAL DE INFORMACIÓN JUVENIL CENTRO MUNICIPAL DE INFORMACIÓN XUVENIL MUNICIPAL YOUTH INFORMATION CENTRE

T. (+34) 981 184 294 www.coruna.es/nex

CORREOS CORREOS POST OFFICE T. (+34) 981 225 175 www.correos.es DELEGACIÓN DEL GOBIERNO
DELEGACIÓN DO GOBERNO
GOVERNMENT DELEGATE'S OFFICE
T. (+34) 981 989 000

DIPUTACIÓN DE A CORUÑA
DEPUTACIÓN DA CORUÑA
A CORUÑA PROVINCIAL COUNCIL
T. (+34) 981 080 300
www.dicoruna.es

INFORMACIÓN AL CONSUMIDOR INFORMACIÓN AO CONSUMIDOR CONSUMER INFORMATION T. (+34) 981 189 820 www.coruna.es/omic

INFORMACIÓN CIUDADANA INFORMACIÓN CIDADÁ CITIZENS' INFORMATION T. 010 / (+34) 981 184 278

INFORMACIÓN SEGURIDAD SOCIAL INFORMACIÓN SEGURIDADE SOCIAL SOCIAL SECURITY INFORMATION T. (+34) 981 153 486

JUZGADO DE GUARDIA XULGADO DE GARDA NIGHT MAGISTRATE'S COURT T. (+34) 981 185 248

PREDICCIÓN METEREOLÓGICA PREDICIÓN METEREOLÓXICA WEATHER FORECAST

T. (+34) 981 253 199 / 902 531 111

SUBDELEGACIÓN DEL GOBIERNO SUBDELEGACIÓN DO GOBERNO GOVERNMENT SUBDELEGATE'S OFFICE T. (+34) 981 989 300

TELÉFONO DEL MENOR TELÉFONO DO MENOR CHILDREN'S HELPLINE T. 112 / (+34) 900 444 222

UNIVERSIDAD UNIVERSIDADE UNIVERSITY T. (+34) 981 167 000 www.udc.es

EMERGENCIAS EMERXENCIAS EMERGENCIES

AMBULANCIAS AMBULANCIAS AMBULANCES
T. 061

BOMBEROS BOMBEIROS FIRE SERVICE

T. 080 / (+34) 981 184 380

CRUZ ROJA CRUZ VERMELLA RED CROSS

T. (+34) 981 221 000 (+34) 981 222 222 DEPÓSITO GRÚA MUNICIPAL DEPÓSITO GRÚA MUNICIPAL MUNICIPAL CAR COMPOUND T. (+34) 981 298 095

GUARDIA CIVIL DE TRÁFICO GARDA CIVIL DE TRÁFICO CIVIL GUARD (TRAFFIC DIVISION) T. 062 / (+34) 981 173 744

INCENDIOS FORESTALES INCENDIOS FORESTAIS FOREST FIRES T. 085 / (+34) 981 184 600

JEFATURA SUPERIOR DE TRÁFICO XEFATURA SUPERIOR DE TRÁFICO TRAFFIC DEPARTMENT T. (+34) 981 132 160

POLICÍA AUTONÓMICA POLICÍA AUTONÓMICA AUTONOMOUS POLICE T. (+34) 981 153 410

POLICÍA LOCAL POLICÍA LOCAL LOCAL POLICE T. 092 / (+34) 981 184 225

POLICÍA NACIONAL POLICÍA NACIONAL NATIONAL POLICE T. 091 / (+34) 981 166 300

PROTECCIÓN CIVIL PROTECIÓN CIVIL CIVIL PROTECTION T. 112 / (+34) 981 184 343

SALVAMENTO MARÍTIMO SALVAMENTO MARÍTIMO SEA RESCUE SERVICE T. (+34) 981 209 541

S.O.S. GALICIA S.O.S. GALICIA T. 112 / (+34) 900 444 222

CENTROS DE SALUD CENTROS DE SAÚDE HEALTH SERVICES

CENTRO DE SALUD ABENTE Y LAGO CENTRO DE SAÚDE ABENTE E LAGO ABENTE Y LAGO HEALTH CENTRE

T. (+34) 981 202 012

CENTRO DE SALUD CASTRILLÓN
- MONTE DAS MOAS CENTRO DE
SAÚDE CASTRILLÓN - MONTE DAS
MOAS CASTRILLÓN - MONTE DAS
MOAS HEALTH CENTRE
T. (+34) 981 131 013

CENTRO DE SALUD DE ADORMIDERAS CENTRO DE SAÚDE DE ADORMIDERAS ADORMIDERAS HEALTH CENTRE T. (+34) 981 211 133 CENTRO DE SALUD DE FEDERICO TAPIA CENTRO DE SAÚDE FEDERICO TAPIA FEDERICO TAPIA HEALTH CENTRE T. (+34) 981 241 023

CENTRO DE SALUD DE LABAÑOU CENTRO DE SAÚDE DE LABAÑOU LABAÑOU HEALTH CENTRE T. (+34) 981 274 500

CENTRO DE SALUD DE LOS MALLOS CENTRO DE SAÚDE DE LOS MALLOS LOS MALLOS HEALTH CENTRE T. (+34) 981 243 283

CENTRO DE SALUD DE SAN JOSÉ CENTRO DE SAÚDE DE SAN XOSÉ SAN JOSÉ HEALTH CENTRE T. (+34) 981 226 074

CENTRO DE SALUD EL VENTORRILLO CENTRO DE SAÚDE O VENTORRILLO EL VENTORRILLO HEALTH CENTRE T. (+34) 981 142 850

CENTRO DE SALUD ELVIÑA -MESOIRO CENTRO DE SAÚDE ELVIÑA - MESOIRO ELVIÑA -MESOIRO HEALTH CENTRE T. (+34) 981 247 177

CENTRO DE SALUD LOS ROSALES CENTRO DE SAÚDE LOS ROSALES LOS ROSALES HEALTH CENTRE T. (+34) 981 647 712

CENTRO DE SALUD MATOGRANDE CENTRO DE SAÚDE MATOGRANDE MATOGRANDE HEALTH CENTRE T. (+34) 981 299 199

CENTRO DE SALUD MONTE ALTO
- LA TORRE CENTRO DE SAÚDE
MONTE ALTO - A TORRE MONTE
ALTO - LA TORRE HEALTH CENTRE
T. (+34) 981 212 520

INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA
- CASA DEL MAR INSTITUTO
SOCIAL DA MARIÑA - CASA
DO MAR INSTITUTE FOR THE
WELFARE OF SEAMEN - CASA
DEL MAR
T. (+34) 981 170 360

RESIDENCIAS Y HOSPITALES RESIDENCIAS E HOSPITAIS HOSPITALS AND CLINICS

CENTRO DE ESPECIALIDADES EL VENTORRILLO CENTRO DE ESPECIALIDADES O VENTORRILLO EL VENTORRILLO SPECIALIST HEALTH CENTRE T. (+34) 981 142 800 CENTRO ONCOLÓGICO DE GALICIA CENTRO ONCOLÓXICO DE GALICIA ONCOLOGY CENTRE OF GALICIA T. (+34) 981 287 499

COMPLEJO HOSPITALARIO
UNIVERSITARIO DE A CORUÑA
COMPLEXO HOSPITALARIO
UNIVERSITARIO DA CORUÑA
A CORUÑA UNIVERSITY HOSPITAL
T. (+34) 981 178 000

HOSPITAL ABENTE Y LAGO HOSPITAL ABENTE E LAGO ABENTE Y LAGO HOSPITAL T. (+34) 981 178 000

HOSPITAL DE OZA HOSPITAL DE OZA OZA HOSPITAL T. (+34) 981 178 000

HOSPITAL MATERNO - INFANTIL TERESA HERRERA HOSPITAL MATERNO - INFANTIL TERESA HERRERA TERESA HERRERA MATERNITY AND CHILDREN'S HOSPITAL T. (+34) 981 178 000

CENTROS PRIVADOS CENTROS
PRIVADOS PRIVATE MEDICAL CENTRES

MATERNIDAD HM BELÉN MATERNIDAD HM BELÉN HM BELÉN MATERNITY T. (+34) 981 251 600

HOSPITAL HM MODELO HOSPITAL HM MODELO HM MODELO HOSPITAL T. (+34) 981 147 300

HOSPITAL QUIRÓN A CORUÑA HOSPITAL QUIRÓN A CORUÑA QUIRÓN A CORUÑA HOSPITAL T. (+34) 981 219 800

INSTITUTO MÉDICO QUIRÚRGICO SAN RAFAEL INSTITUTO MÉDICO CIRÚRXICO SAN RAFAEL SAN RAFAEL INSTITUTE OF MEDICINE AND SURGERY T. (+34) 981 179 000

SANATORIO NEUROPSIQUIÁTRICO LOS ABETOS SANATORIO NEUROPSIQUIÁTRICO OS ABETOS LOS ABETOS NEUROPSYCHIATRY CENTRE T. (+34) 981 289 006

BIBLIOTECAS BIBLIOTECAS LIBRARIES

BIBLIOTECA BRAILLE DE LA ONCE BIBLIOTECA BRAILLE DA ONCE ONCE BRAILLE LIBRARY Cantón Grande, 3 T. (+34) 981 206 900

BIBLIOTECA DE LA CASA CONSULADO BIBLIOTECA DA CASA CONSULADO CASA CONSULADO LIBRARY Panaderas, 58 bajo T. (+34) 981 206 274

BIBLIOTECA DEL ARCHIVO DEL REINO DE GALICIA BIBLIOTECA DO ARQUIVO DO REINO DE GALICIA ARCHIVES OF THE KINGDOM OF GALICIA LIBRARY Jardines de San Carlos, s/n T. (+34) 981 200 389

BIBLIOTECA DE LA REAL ACADEMIA GALLEGA DE BELLAS ARTES BIBLIOTECA DA REAL ACADEMIA GALEGA DE BELAS ARTES GALICIAN ROYAL ACADEMY OF FINE ARTS LIBRARY Plaza del Pintor Sotomayor, s/n T. (+34) 981 211 602

BIBLIOTECA DEL FORUM METROPOLITANO BIBLIOTECA DO FORUM METROPOLITANO FORUM METROPOLITANO LIBRARY Río Monelos, 1 T. (+34) 981 184 298

BIBLIOTECA DEL MUSEO MILITAR BIBLIOTECA DO MUSEO MILITAR MILITARY MUSEUM LIBRARY Plaza Carlos I, s/n T. (+34) 981 205 300

BIBLIOTECA HISTÓRICO MILITAR DE A CORUÑA BIBLIOTECA HISTÓRICO MILITAR DA CORUÑA A CORUÑA HISTORICAL AND MILITARY LIBRARY Praza das Atochas, 14 T. (+34) 981 205 300

BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁGORA BIBLIOTECA MUNICIPAL ÁGORA ÁGORA MUNICIPAL LIBRARY Lugar da Gramela, 17 T. (+34) 981 189 888

BIBLIOTECA MUNICIPAL DEL CASTRILLÓN BIBLIOTECA MUNICIPAL DO CASTRILLÓN EL CASTRILLÓN MUNICIPAL LIBRARY Plaza de Pablo Iglesias, s/n T. (+34) 981 184 390

BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ESTUDIOS LOCALES BIBLIOTECA MUNICIPAL DE ESTUDOS LOCAIS MUNICIPAL LOCAL STUDIES LIBRARY Durán Loriga, 10, planta 1º T. (+34) 981 184 386 BIBLIOTECA MUNICIPAL
INFANTIL Y JUVENIL BIBLIOTECA
MUNICIPAL INFANTIL E XUVENIL
MUNICIPAL MUNICIPAL
CHILDREN'S AND YOUNG
PEOPLE'S LIBRARY
Durán Loriga, 10, planta baja

T. (+34) 981 184 388

BIBLIOTECA MUNICIPAL LOS ROSALES BIBLIOTECA MUNICIPAL LOS ROSALES LOS ROSALES MUNICIPAL LIBRARY Plaza Elíptica T. (+34) 981 184 389

BIBLIOTECA MUNICIPAL MONTE ALTO BIBLIOTECA MUNICIPAL MONTE ALTO MONTE ALTO MUNICIPAL LIBRARY Plaza de los Abuelos, s/n T. (+34) 981 184 382

BIBLIOTECA MUNICIPAL SAGRADA FAMILIA BIBLIOTECA MUNICIPAL SAGRADA FAMILIA SAGRADA FAMILIA MUNICIPAL LIBRARY Antonio Pereira, 1-3 bajo T. (+34) 981 184 392

BIBLIOTECA PÚBLICA
DIPUTACIÓN PROVINCIAL
BIBLIOTECA PÚBLICA
DEPUTACIÓN PROVINCIAL
PROVINCIAL COUNCIL PUBLIC
LIBRARY

Riego de Agua, 37 T. (+34) 981 080 176

BIBLIOTECA PÚBLICA DE LA CORUÑA BIBLIOTECA PÚBLICA DA CORUÑA A CORUÑA PUBLIC LIBRARY

Miguel González Garcés, 1 T. (+34) 981 170 218

OCIO OCIO LEISURE

AXIÑA TURISMO ACTIVO AXIÑA TURISMO ACTIVO AXIÑA ACTIVE TOURISM

Rúa Polígono, nave 43. P. do Temple T. (+34) 981 912 120

www.axinasd.com

T. (+34) 981 209 680

CAMPO MUNICIPAL GOLF TORRE DE HÉRCULES CAMPO MUNICIPAL GOLF TORRE DE HÉRCULES TORRE DE HÉRCULES MUNICIPAL GOLF COURSE Paseo Alcalde Francisco Vázquez, 30 C.C. CUATRO CAMINOS C. C. CUATRO CAMINOS CUATRO CAMINOS SHOPPING MALL Ramón y Cajal, s/n T. (+34) 981 240 411 www.4caminos.com

C.C. Y DE OCIO ESPACIO CORUÑA C.C. E DE OCIO ESPACIO CORUÑA ESPACIO CORUÑA SHOPPING AND LEISURE CENTRE

José Pascual López Cortón, 10 T. (+34) 981 172 108

www.espaciocoruna.com

C.C. LOS ROSALES C.C. LOS ROSALES LOS ROSALES SHOPPING MALL Ronda de Outeiro, 419 T. (+34) 981 128 118 www.cclosrosales.com

C.C. MARINEDA CITY C.C.
MARINEDA CITY MARINEDA CITY
SHOPPING MALL
Carretera Baños de Arteixo, 43

T. (+34) 881 888 888 www.marinedacity.es

CENTRO GALLEGO DE ARTES DE LA IMAGEN CENTRO GALEGO DE ARTES DA IMAXE GALICIAN VISUAL ARTS CENTRE Durán Loriga, 10 bajo T. (+34) 881 881 260 www.cgai.org

CENTRO SOCIAL ÁGORA CENTRO SOCIAL ÁGORA CENTRO SOCIAL ÁGORA

Lugar da Gramela, 17 T. (+34) 981 189 888

www.coruna.es/centroagora
EOLO ACTIVIDADES TURISMO

ACTIVO EOLO ACTIVIDADES TURISMO ACTIVO EOLO ACTIVE TOURISM ACTIVITIES Benito Blanco Rajoy, 5 T. (+34) 667 577 520

FÓRUM METROPOLITANO FÓRUM METROPOLITANO FORUM METROPOLITANO RÍO Monelos 1

T. (+34) 981 184 293

JAZZ FILLOA JAZZ FILLOA JAZZ FILLOA Orzán, 31 T. (+34) 638 752 540

www.jazzfilloa.com

LOS CANTONES VILLAGE LOS CANTONES VILLAGE LOS CANTONES VILLAGE Avenida do Porto, 3 (junto Muelle Transatlánticos) T. (+34) 981 914 701

www.loscantonesvillage.es

MOOM 57 MOOM 57

MOOM 57 Paseo de Ronda, 57 T. (+34) 981 252 152

PLAYA CLUB PLAYA CLUB PLAYA CLUB Andén de Riazor s/n

T. (+34) 981 277 514 www.playaclub.club

REAL CLUB DE GOLF DE A CORUÑA REAL CLUB DE GOLF DA CORUÑA A CORUÑA ROYAL GOLF CLUB La Zapateira. s/n

T. (+34) 981 285 200 www.clubgolfcoruna.club

R.C.D. DE LA CORUÑA R.C.D. DA CORUÑA R.C.D. DE LA CORUÑA Plaza de Pontevedra, 9 T. (+34) 981 259 500

www.canaldeportivo.com

GARUFA CLUB GARUFA CLUB GARUFA CLUB Riazor, 5

www.facebook.com/SalaGarufaCub

SALA LE CLUB SALA LE CLUB SALA LE CLUB Rey Abdullah, 13 twitter.com/LeClubDirecto

SALA MARDI GRAS SALA MARDI GRAS SALA MARDI GRAS Travesía de la Torre, 8 Tr. (+34) 981 203 877 www.salamardigras.com

SALA PELÍCANO SALA PELÍCANO SALA PELÍCANO Avenida do Porto, 3

(junto Muelle Transatlánticos) T. (+34) 981 121 664

www.salapelicano.com

TEATROS TEATROS THEATRES

TEATRO COLÓN TEATRO COLÓN COLÓN THEATRE
Avenida de la Marina, s/n

T. (+34) 981 223 258 www.teatrocolon.es

TEATRO ROSALÍA DE CASTRO TEATRO ROSALÍA DE CASTRO ROSALÍA DE CASTRO THEATRE Riego de Agua, 37

T. (+34) 981 184 349 imce@coruna.es

CENTROS DE ESPECTÁCULOS CENTROS DE ESPECTÁCULOS PERFORMANCE VENUES

COLISEUM COLISEUMFrancisco Pérez Carballo, 2 T. (+34) 981 134 450

imce@coruna.es

PALACIO DE LA ÓPERA PALACIO DA ÓPERA OPERA HOUSE Glorieta de América, s/n T. (+34) 981 140 404 director@palaciodelaopera.com www.palaciodelaopera.com

RECINTO FERIAL RECINTO FEIRAL EXHIBITION SITE

EXPOCORUÑA EXPOCORUÑA EXPOCORUÑA

Juana Capdevielle, 2 T. (+34) 881 920 010 info@expocoruna.com

PALACIO DE CONGRESOS PALACIO DE CONGRESOS CONVENTION CENTRE

PALEXCO (PALACIO DE EXPOSICIONES Y CONGRESOS)

PALEXCO (PALACIO DE EXPOSICIÓNS E CONGRESOS) PALEXCO (EXHIBITION AND CONVENTION CENTRE)

Muelle de Transatlánticos, s/n T. (+34) 981 228 888 Fax: (+34) 981 261 284 director@palexco.com www.palexco.com

SALAS DE EXPOSICIONES SALAS DE EXPOSICIÓNS EXHIBITION HALLS

ARCHIVO DEL REINO DE GALICIA ARQUIVO DO REINO DE GALICIA ARCHIVES OF THE KINGDOM OF

Jardín de San Carlos, s/n T. (+34) 981 200 389 arg.reino.galicia@xunta.es

ASOCIACIÓN DE ARTISTAS ASOCIACIÓN DE ARTISTAS ARTISTS' ASSOCIATION Riego de Agua, 32 T. (+34) 981 225 277

ATLÁNTICA CENTRO DE ARTE ATLÁNTICA CENTRO DE ARTE ATLÁNTICA ART CENTRE

Novoa Santos, 13 T. (+34) 981 227 163 atlantica@atlantica-arte.com www.atlantica-arte.com

CASA DE LA CULTURA SALVADOR DE MADARIAGA

CASA DA CULTURA SALVADOR DE MADARIAGA SALVADOR DE MADARIAGA CULTURAL CENTRE Durán Loriga, 10 T. (+34) 981 184 384

CASINO ATLÁNTICO CASINO ATLÁNTICO CASINO ATLÁNTICO

Jardines de Méndez Núñez, 1 T. (+34) 981 221 600 www.casinoatlantico.es

CASINO DE LA CORUÑA CASINO DA CORUÑA LA CORUÑA CASINO

Real, 83 T. (+34) 981 228 306

ESPACIO BCA ESPAZO BCA BCA SPACE

Copérnico, P-28, A Grela (Centro de Negocios CNBCA28) T. (+34) 981 911 050

FUNDACIÓN RODRÍGUEZ IGLESIAS FUNDACIÓN RODRÍGUEZ IGLESIAS RODRÍGUEZ IGLESIAS FOUNDATION Cordelería, 32

T. (+34) 981 220 585

GALERÍA DE ARTE ARBOREDA GALERÍA DE ARTE ARBOREDA ARBOREDA ART GALLERY

Nicaragua, 6
T. (+34) 981 354 394 / 679 337 075
galeria-arboreda@hotmail.com
www.galeriaarboreda.com

GALERÍA ARTE IMAGEN GALERÍA ARTE IMAXE ARTE IMAGEN GALLERY

Ramón y Cajal, 5 T. (+34) 981 282 934 arimagen@ozu.es

www.galeriaarteimagen.com

GALERÍA DE ARTE 981STYLE

GALERÍA DE ARTE 981STYLE 981STYLE ART GALLERY Marqués de Pontejos, 7 T. (+34) 981 903 044 www.981style.com

GALERÍA DE ARTE JULIA ARES GALERÍA DE ARTE JULIA ARES

JULIA ARES ART GALLERY Curros Enríquez, 5 T. (+34) 981 205 599 julia@juliaares.com

GALERÍA DE ARTE MONTY4 GALERÍA DE ARTE MONTY4 MONTY4 ART GALLERY

Montroig, 4 T. (+34) 881 968 519 info@monty4.com www.monty4.com

GALERÍA VILASECO GALERÍA VILASECO VILASECO GALLERY

Padre Feijóo, 5-1º T. (+34) 981 216 252 Fax: (+34) 981 260 579 info@vilaseco.com www.yilaseco.net

GALERÍA XERIÓN GALERÍA XERIÓN XERIÓN GALLERY

Modesta Goicouria, 7 Bajo T. (+34) 881 917 526 galeriaxerion@hotmail.com www.xerion.es

KIOSCO ALFONSO QUIOSCO ALFONSO KIOSCO ALFONSO Jardines de Méndez Núñez, 3 T. (+34) 981 189 898

1. (+34) 981 189 898 kioscoalfonso@coruna.es

MORET ART MORET ART MORET ART Uruguay, 1 T. (+34) 981 927 376 www.moretart.com

NORMAL NORMAL NORMAL Paseo de Ronda, 47 www.istoenormal.org

PALACIO MUNICIPAL PALACIO MUNICIPAL CITY HALL Plaza de María Pita, 1 T. (+34) 981 184 200

SALA DE EXPOSICIONES DEL COLEGIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE GALICIA

SALA DE EXPOSICIÓNS DO COLEXIO OFICIAL DE ARQUITECTOS DE GALICIA OFFICIAL GALICIAN COLLEGE OF ARCHITECTS EXHIBITION HALL Federico Tapia, 64 T. (+34) 981 122 255

TRANSPORTE POR CARRETERA TRANSPORTE POR ESTRADA

ROAD TRANSPORT

ESTACIÓN DE AUTOBUSES ESTACIÓN DE AUTOBUSES

BUS STATION Caballeros, 21 T. (+34) 981 184 335

SERVICIO DE AUTOBUSES AL AEROPUERTO DE ALVEDRO SERVIZO DE AUTOBUSES AO AEROPORTO DE ALVEDRO BUS SERVICE TO ALVEDRO AIDPORT

T. (+34) 981 231 234 (ASICASA)

Ruta: centro ciudad (Puerta Real) -Aeropuerto de Alvedro Ruta: centro cidade (Porta Real) - Aeroporto de Alvedro Route: city centre (Puerta Real) - Alvedro Airport

De lunes a viernes: cada 30' de 7.15 a 21.45 h. Sábados: cada 60' de 7.30 a 22.30 h. Domingos y festivos: cada 60' de 8.30 a 22.30 h. De luns a venres: cada 30' de 7.15 a 21.45 h. Sábados: cada 60' de 7.30 a 22.30 h. Domingos e festivos: cada 60' de 8.30 a 22.30 h. Domingos e festivos: cada 60' de 8.30 a 22.30 h. From Monday to Friday: every 30' from 7.15 a.m. to 9.45 p.m. Saturdays: every 60' from 7.30 a.m. to 10.30 p.m. Sundays and bank holidays: every 60' from 8.30 a.m. to 10.30 p.m.

Ruta: Aeropuerto de Alvedro centro ciudad (Puerta Real) Ruta: Aeroporto de Alvedro - centro cidade (Porta Real) Route: Alvedro Airport - city centre (Puerta Real)

De lunes a viernes: cada 30' de 7.15 a 21.45 h. Sabados: cada 60' de 8.00 a 22.00 h. Domingos y festivos: cada 60' de 9.00 a 22.00 h. De luns a venres: cada 30' de 7.15 a 21.45 h. Sabados: cada 60' de 8.00 a 22.00 h. Domingos y festivos: cada 60' de 9.00 a 22.00 h. Domingos y festivos: cada 60' de 9.00 a 22.00 h. From Monday to Friday: every 30' from 7.15 a.m. to 9.45 p.m. Saturdays: every 60' from 8 a.m. to 10 p.m. Sundays and bank holidays: every 60' from 9 a.m. to 10 p.m.

TRANSPORTE AÉREO TRANSPORTE AÉREO AIR TRAVEL

AEROPUERTO DE ALVEDRO AEROPORTO DE ALVEDRO ALVEDRO AIRPORT

Alvedro, s/n (Culleredo - A Coruña) Distancia a la ciudad: 8 km. Distancia á cidade: 8 km. Distance from the city: 8 km.

T. (+34) 981 187 200

www.aena.es

TRANSPORTE FERROVIARIO

TRANSPORTE FERROVIARIO RAIL TRAVEL

ESTACIÓN DE FERROCARRIL DE SAN CRISTÓBAL (RENFE)

ESTACIÓN DE FERROCARRIL DE SAN CRISTÓBAL (RENFE) SAN CRISTOBAL RAILWAY STATION (RENFE)

Joaquín Planells, s/n T. RENFE: (+34) 902 320 320

ALQUILER DE AUTOMÓVILES ALUGUER DE AUTOMÓBILES VEHICLE HIRE

ENTERPRISE

Aeropuerto de A Coruña T. (+34) 981 662 365 Estación Ferrocarril (RENFE) T. (+34) 981 231 242 www.enterprise.es

AUTOS BREA

Torres Quevedo, 16 (Pol. A Grela) T. (+34) 981 238 646 www.autosbrea.com

AUTOS NILO

Alfredo Vicenti, 13 T. (+34) 981 251 459

www.autosnilo.es

AVIS

Federico Tapia, 42 T. (+34) 981 121 201 Aeropuerto de A Coruña T. (+34) 902 090 312

www.avis.es

DON RENT

Ronda de Outeiro, 112 frente a Estación Ferrocarril (RENFE) T. (+34) 981 153 702

www.donrent.com

EUROPCAR

Estación Ferrocarril (RENFE) T. (+34) 981 143 536 Aeropuerto de A Coruña T. (+34) 902 105 055

www.europcar.es

HERTZ

Aeropuerto de A Coruña T. (+34) 981 663 990 www.hertz.es

WWW.IICI CZIC

VIDUAL

Pasteur, 7 Esquina Edison (Pol. A Grela) T. (+34) 981 260 975

www.alquileresvidual.com

TAXI TAXI TAXI

RADIOTAXI

T. (+34) 981 243 333

TELETAXI

T. (+34) 981 287 777

AUTOBUSES URBANOS

AUTOBUSES URBANOS CITY BUSES

COMPAÑÍA DE TRANVÍAS (AUTOBUSES) COMPAÑÍA DE TRANVÍAS (AUTOBUSES) COMPAÑÍA DE TRANVÍAS (BUSES) T. (+34) 981 250 100

www.tranviascoruna.com

Rutas Rutas Routes

1 Abente y Lago-Pablo Iglesias

1A Abente y Lago-Pasaje

2 Abente y Lago-Os Castros

2A Abente y Lago-Hospital de Oza

3 S. Pedro de Visma-Adormideras

3A S. Pedro de Visma-Adormideras

4 Hércules-Barrio de las Flores

5 Adormideras-Espacio Coruña

6 Hércules-Meicende

6A Hércules-Bens

7 Hércules-Ventorrillo

11 Lagoas-Área Com. Marineda

12 Los Rosales-Residencia

12A Plaza Conservatorio-Residencia

14 Los Rosales-Pablo Iglesias

17 Hércules-Residencia

20 Juan Flórez-Pasaie

21 Juana de Vega-Novo Mesoiro

22 Juan Flórez-Pasaje

23 Abente y Lago-Urb. Breogán

23A Abente y Lago-Urb. Breogán

24 Plaza Pontevedra-Zapateira

UDC Plaza Pontevedra-Zapateira

BUH Servicio Nocturno

TARJETAS BANCARIAS (EXTRAVÍO) TARXETAS BANCARIAS (EXTRAVÍO)

BANK CARDS (LOSS OR THEFT)

4B

(MasterCard / Visa / Visa Electron) T. (+34) 902 114 400

American Express

T. (+34) 900 814 500

Dinner's

T. (+34) 900 401 112

Red 6000

T. (+34) 902 206 000

ServiRed

(MasterCard / Visa / Visa Electron) T. (+34) 902 192 100

CORUÑACARD C TURISMO CORUÑA

Es una tarjeta turística que ofrece acceso libre o descuentos y ventajas en las principales atracciones turísticas de la ciudad: Torre de Hércules, Aquarium Finisterrae, Domus (incluye acceso libre a las proyecciones 3D), Casa de las Ciencias (incluye acceso libre al Planetario), Museo Arqueológico y Casa del Agua (descuento del 25% en los tratamientos de salud y relajación).

nas principais atraccións turísticas da cidade: Torre de Hércules, Aquarium Finisterrae, Domus (inclúe acceso libre ás proxeccións 3D), Casa das Ciencias (inclúe acceso libre ao Planetario), Museo Arqueolóxico e Casa da Auga (desconto do 25% nos tratamentos de saúde e relaxación).

É unha tarxeta turística

que ofrece acceso libre

ou descontos e vantaxes

Coruña Card is a sightseeing city card which gives you free access to a choice of the major tourist attractions in the city: Tower of Hercules, Aquarium Finisterrae, Domus (includes free access to 3D screenings), Science Museum (includes free access to the Planetarium), Archaeological Museum and Casa del Agua (offers its users a 25% discount on health and relaxation treatments).

Puede comprarse en:

- Oficinas de Turismo Coruña.
- Hoteles colaboradores con el programa.

Pode comprarse en:

- · Oficinas de Turismo Coruña.
- Hoteis adheridos ao programa.

Can be purchased at:

- The Coruña Turismo information offices.
- Partner hotels.





11 €

72h coruñacard

13 €



5 € - **72 h.**

CORUÑA CARD INFANTIL HASTA 14 AÑOS

ATA 14 ANOS

CHILDREN CORUÑA CARD UP TO 14

15 €

CRUCEROS

CRUCEIROS CRUISE SHIPS

FECHA	BUQUE	PASAJEROS	LLEGADA	SALIDA
DATA	BUQUE	PASAXEIROS	CHEGADA	SAÍDA
DATE	SHIP	PASSENGERS	ARRIVAL	DEPARTURE
05/11/2016	BRAEMAR	777	9.30 h.	15.30 h.
05/11/2016	SAGA SAPHIRE	700	8.00 h.	16.00 h.
06/11/2016	CORINTIAN	110	7.00 h.	8.30 h.
08/11/2016	NAVIGATOR OF THE SEAS	3.114	12.00 h.	20.00 h.
17/11/2016	QUEEN VICTORIA	2.208	9.00 h.	17.00 h.
24/11/2016	QUEEN ELIZABETH	2.208	9.00 h.	17.00 h.
25/11/2016	VENTURA	3.500	9.00 h.	17.00 h.

